

BELLEVILLE

info

ÉTÉ 2019 #99



dossier

BILAN DE MANDAT

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES LES BELLEVILLE

WWW.LESBELLEVILLE.FR



De gauche à droite, Christian Prudhomme directeur du Tour de France, André Plaisance, maire des Belleville, Gérard Larcher, président du SENAT et Jean-Pierre Rougeaux, maire de Valloire.

Monsieur le maire, à l'approche des prochaines élections municipales, nous souhaitons revenir sur vos différentes mandatures. Pouvez-vous nous indiquer depuis combien de temps êtes-vous élu et sur quelles fonctions ?

Je suis élu depuis mars 1977. Mon premier mandat - de 1977 à 1983 - a été l'occasion de découvrir le rôle de l'élu local. Mes collègues m'ont élu adjoint supplémentaire (troisième adjoint). De 1983 à 2001, j'ai ensuite été élu premier adjoint. Ces quatre mandats, je les ai exercés avec le même maire : Georges Cumin.

En 2001, j'ai été élu maire, mandat qui a été reconduit en 2008, puis en 2014. Jusqu'en 2008, les conseillers municipaux ont été élus sur leur nom, pas sur une liste à la proportionnelle. En 2014, le système électoral a changé : élection à la proportionnelle, avec la parité. De plus, cette même année sont apparus les conseillers communautaires devant siéger au conseil de la communauté de communes (Cœur de Tarentaise).

À noter également que j'ai été élu maire trois fois dans le mandat 2014-2020, à la suite de la création successive de communes nouvelles, en 2016 avec Villarlurin, puis en 2019 avec Saint-Jean de Belleville. Ceci est, je pense, assez rare pour être mentionné.

Quels sont les projets phares de vos mandats ?

Je vais faire référence au mandat 2014-2020 qui va donc se terminer en mars prochain. Il est en effet impossible de remonter jusqu'en 1977 tant notre commune a connu d'évolutions significatives ces dernières années.

Je mettrais en premier lieu la création des communes nouvelles, avec Villarlurin, puis avec Saint-Jean de Belleville. Nous savons que nous avons la capacité de travailler ensemble, pour bâtir un véritable projet de territoire.

De plus, la création de communes nouvelles est encouragée par les pouvoirs publics, à l'aide d'incitations financières. De ce fait, nous avons conservé la totalité de notre dotation globale de fonctionnement (qui a même progressé en 2019), alors qu'elle se serait fortement réduite au fil des ans. Le scénario de le faire en deux temps a été idéal puisque les aides financières sont accordées pour trois ans. Grâce à la création de la commune nouvelle avec Saint-Jean de Belleville, celles-ci ont été prolongées de trois ans supplémentaires jusqu'au 31 décembre 2021.

Un autre sujet traité dans ce mandat nous a procuré beaucoup de satisfaction : l'amélioration de l'offre médicale dans la vallée, par la création d'un centre médical communal, avec des médecins et des infirmières salariés, aux Menuires. Nous avons dans ce centre trois médecins traitants à l'année, avec des renforts en période hivernale.

À Val Thorens, une maison médicale privée a été construite, en bénéficiant de l'aide de la collectivité pour le foncier. Tous les professionnels de la santé exerçant à Val Thorens sont installés dans cette maison médicale.

Les investissements dans le domaine de l'eau et de l'assainissement ont également été très importants. Il y a bien d'autres réalisations détaillées dans ce bulletin d'informations.

Quel serait pour vous le mandat le plus marquant ?

Le mandat en cours, sans hésitation. J'ai toujours été attaché à l'unité de la vallée et d'avoir réussi à construire la commune nouvelle avec Villarlurin et Saint-Jean de Belleville est un grand motif de satisfaction. Je tiens à remercier tous les élus et les services investis dans cette construction qui n'a pas toujours été simple à réaliser. Je veux aussi souligner l'implication des élus et le plaisir que nous avons de travailler ensemble.



BULLETIN
D'INFORMATIONS
MUNICIPALES
COMMUNE LES BELLEVILLE
ÉTÉ 2019 #99
Édité par la Mairie des Belleville

Directeur de la publication :
André Plaisance

Conception et réalisation :
Commission Information et
Communication

Photos et illustrations :
Mairie Les Belleville
OT Val Thorens
OT Les Menuires
OT Saint-Martin
C. Cattin / OT Val Thorens
T. Loubère / OT Val Thorens
D. Ducruet / OT Val Thorens
Clubs des Sports
Écoles primaires
Espace Propriétaires / CCCT
Club Les Myosotis
Katrine Chassaing -
architecte-scénographe

Compagnie des guides des Belleville
Bartoloméo Varvara
Chabanne Architecte
Agence Search

Document imprimé
en 3 000 exemplaires,
en juillet 2019.

Création graphique :
www.atelier-confituremaison.com

Impression : Couleurs Montagne Chambéry

Retrouvez toute l'actualité municipale
sur www.lesbelleville.fr

Quelles sont vos plus grandes satisfactions ?

Ma plus grande satisfaction est la fédération des principaux acteurs, tous axés vers un seul objectif : la réussite de notre vallée, le bien-être des habitants et la satisfaction de notre clientèle touristique, qui permet les retombées économiques.

Quels sont vos plus grands regrets ?

Je n'ai pas véritablement de regrets. Je fais le constat que les dossiers sont parfois difficiles à faire avancer et que nos projets se réalisent moins vite que nous le souhaiterions. Mais finalement, avec beaucoup de patience et d'abnégation, la réussite est au bout.

Les dossiers importants du mandat en cours (centre de bien-être et salle des fêtes du chef-lieu, activité golf, restructuration du centre sportif de Val Thorens, gendarmerie...) sont sur les rails et devraient être réalisés lors du prochain mandat.

Quels sont les grands enjeux à relever ?

Les enjeux à relever sont en rapport avec notre activité économique principale : le tourisme. La concurrence nationale et internationale est rude. Le renouvellement de la clientèle française est un vrai sujet de préoccupation.

Il y a, chaque année, une perte de lits "marchands" qui se transforment en lits "froids". Les hébergements touristiques à construire, limités aux autorisations accordées par le schéma de cohérence territoriale (SCOT) et reprises dans le Plan

local d'urbanisme, devront être exclusivement affectés aux hébergements touristiques durablement marchands, pour le maintien à niveau de l'activité économique et de l'emploi.

Quels conseils donneriez-vous à votre successeur ?

Mon successeur doit être d'ores et déjà imprégné de tous les dossiers de la commune et avoir une parfaite connaissance de son organisation et du fonctionnement des organismes para-municipaux, de l'intercommunalité et des relations avec l'administration. Le rayonnement de notre commune est un objectif essentiel. Notre commune est forte, elle doit être respectée.

Être maire est devenu un vrai métier, demandant rigueur, compétences et disponibilité. Il faut être proche des administrés, à leur écoute, "à portée d'engueulades" comme le dit avec humour Gérard Larcher, président du Sénat et fervent défenseur des communes.

Avez-vous une anecdote par rapport à la fonction de maire ?

Elle se rapporte à ma rencontre avec le ministre délégué au tourisme de Jacques Chirac, Léon Bertrand, lorsqu'il est venu pour la première fois à Val Thorens pour l'inauguration des locaux de la gendarmerie. Discours d'usage, dîner et fin de soirée très conviviale...

André Plaisance
MAIRE

Sommaire



19

AMÉNAGEMENT
ET URBANISME

ACTUALITÉ 14

ENVIRONNEMENT 22

VIE DES STATIONS 24

VIE LOCALE 38



dossier

BILAN DE MANDAT 4



28

ENFANCE
& JEUNESSE

AGENDA

42



MANDAT 2014 - 2019

BILAN DE L'ACTION MUNICIPALE



En 2014, vous nous avez accordé votre confiance pour servir notre grande et belle commune et tous ses habitants, responsabilité que nous avons prise à cœur avec l'ensemble de l'équipe municipale. Beaucoup a été fait grâce à la mobilisation de tous, élus et personnel municipal.

Nous souhaitons aujourd'hui, en cette période où nous nous approchons de la fin du mandat, vous rendre compte de l'état d'avancement des engagements que nous avons pris. Force est de constater que le contexte dans lequel les élus locaux exercent leurs responsabilités est aujourd'hui difficile : désengagement de l'État, réduction de moyens dans les services publics, contexte financier des collectivités locales contraint. Malgré tout, les élus ont à cœur, par leur fonction, de toujours répondre aux besoins légitimes des habitants et des acteurs de la commune. Dure réalité à laquelle sont confrontés nos territoires qui rend notre action pour le service public local particulièrement complexe.

Les compétences ont également été redistribuées sur le plan local avec l'intégration, au 1^{er} janvier 2014, à la communauté de communes Cœur de Tarentaise, au sein de laquelle notre collectivité a pris naturellement sa place. Celle-ci a également vu son périmètre s'étendre à deux reprises : en 2016 lors de la création de la commune nouvelle avec celle de Villarlurin puis, au 1^{er} janvier 2019, par le rapprochement avec Saint-Jean de Belleville.

Nous avons ainsi dépassé le seuil des 3 500 habitants.

UN EXERCICE DE PLUS EN PLUS COMPLIQUÉ DES MANDATS LOCAUX

Dans l'exercice de leur mandat, les maires se trouvent face à des textes qui sont trop souvent destinés à des spécialistes du droit plutôt qu'à des représentants des territoires et des populations. De plus, ces textes sont multiples : nombreux codes (code général des collectivités territoriales, code des marchés publics...), lois, décrets, arrêtés, circulaires, auxquels s'ajoutent les directives européennes transposées dans le droit français. Ces textes sont également en évolution constante : des lois peuvent être modifiées tout juste six mois après leur promulgation. Ceci a des conséquences sur l'action des collectivités en termes de coûts, de procédures ou d'organisation. Le nombre d'acteurs publics est également en augmentation significative, rendant plus difficile le traitement des dossiers.



LES GRANDS ÉVÉNEMENTS

Que ce soit pour l'organisation de coupes du monde de skicross, snowboard et VTT, ou du Tour de France, les services de la commune apportent leur soutien, financier et humain, aux services en charge des événements.

LA RÉORGANISATION DES SERVICES MUNICIPAUX

La commune des Belleville a fait face à des évolutions importantes ces dernières années avec, entre autres, la création de la commune nouvelle Les Belleville et également le développement des stations. Face à ces enjeux, il était nécessaire d'avoir des services municipaux davantage structurés afin d'assurer une meilleure lisibilité de l'action communale.

LES PRINCIPAUX CHANGEMENTS EN JEU :

- Les services techniques restructurés : création des services eau/assainissement et bâtiments/énergie
- Un service à la population renforcé au rez-de-chaussée (accueil de la mairie)
- Un service urbanisme/foncier renforcé par le recrutement d'un directeur
- Un service ressources humaines structuré et renforcé par le recrutement d'une directrice
- La gestion du courrier centralisée afin d'optimiser les processus de traitement
- Un service communication renforcé pour développer de nouveaux outils de communication
- la création d'un service écoles

LE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE

Les actions dans ce domaine ont visé à augmenter l'attractivité de notre territoire afin de faire face à une concurrence de plus en plus importante entre les destinations touristiques.

À cette fin, un comité stratégique vallée a été créé dans le but de faciliter le développement de chacune des stations dans ses caractéristiques propres, accroître notre puissance collective, en partageant nos compétences et nos expériences et cultiver nos différences pour récolter ensemble les fruits de nos complémentarités.

- Commune classée en station de tourisme en 2017. Ce label d'excellence, attribué pour une durée de 12 ans, acte les efforts accomplis pour structurer l'offre touristique et, dans le cadre de la loi NOTRe, permet aussi à la commune de conserver sa compétence et son propre office de tourisme, au lieu de devoir se fondre dans un office intercommunal.
- Renouvellement des délégations de service public : SOGEVAB, Valthoparc, remontées mécaniques
- 1 Lancement des études pour un centre bien-être et une salle des fêtes au chef-lieu
- 2 Lancement des études pour la restructuration du centre sportif de Val Thorens
- 3 Réalisation d'un espace scénique, la mise en lumière et la construction de nouvelles toilettes publiques aux Menuires
- Sonorisation de la Croisette aux Menuires et de la place Caron à Val Thorens
- Réaménagement de la Maison de Val Thorens
- Construction de consignes à skis au chef-lieu
- Installation d'un pump track aux Menuires
- Aménagement de locaux de stockage pour les restaurants d'altitude à Saint-Martin et Val Thorens
- Réaménagement de la place du marché aux Menuires
- Mise aux normes du circuit de glace de Val Thorens
- Mise en service de l'hélistation à Val Thorens : 5 000 mouvements/an
- Extension de la tour de chronométrage du stade de slalom (salle hors sac et toilettes) aux Menuires
- Construction d'une fourrière aux Menuires
- Fin des travaux et inauguration du centre aqualudique et wellness des Bruyères aux Menuires (3 500 m²)
- Recondution de l'opération de rénovation de l'immobilier de loisirs (ORIL)



L'EAU ET L'ASSAINISSEMENT

Les objectifs de ces investissements sont le maintien et l'amélioration de la qualité de l'eau potable et des rendements, la sécurisation de la distribution, ainsi que la préservation de la ressource en eau.

- | Élaboration des schémas directeurs d'eau potable et d'assainissement. Travail complexe et de longue haleine
- | Réalisation du schéma de conciliation des usagers de l'eau
- | Finalisation des dossiers de périmètres de protection des captages et d'autorisation de prélèvement d'eau, acquisitions foncières et mise en place des protections
- | Étude sur le mode de gestion de l'eau et de l'assainissement dans les stations et les villages : choix en cours

1 Construction d'une nouvelle station d'épuration aux Menuires pour traiter les eaux usées de Val Thorens et des Menuires, d'une capacité de 80 000 équivalents-habitants. Mise en service prévue pour l'hiver 2019/2020

- | Sécurisation de la distribution d'eau potable :
 - Maillage grâce à la création de conduites d'eau entre villages : entre Les Granges, Praranger et Saint-Marcel, entre Villarabout et Saint-Martin, entre Notre-Dame de la Vie et Saint-Martin
- | Sécurisation de la qualité de l'eau potable et la défense incendie :
 - Construction d'un nouveau réservoir d'eau à Villarabout
 - Bouclage du Villard
 - Réhabilitation de Villarencel
 - Mise en place de traitements UV pour les réservoirs du Châtelard, Saint-Martin et Saint-Marcel
 - Construction d'une usine de reminéralisation de l'eau potable de Reberty
- | Réhabilitation du réseau d'eaux usées : création d'un collecteur de transfert des eaux usées de Saint-Marcel vers Saint-Martin, Les Frênes, Les Varcins et La Rochette vers Villarenger
- | Poursuite des mises en souterrain des réseaux secs, mise en séparatif des eaux usées et réfection du réseau d'eau potable : Les Frênes, Les Varcins, La Rochette, Le Lavassay, Béranger. À l'étude : Planvillard
- | Édition de carafes "eau des Belleville" pour promouvoir l'eau potable

L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Les documents d'urbanisme, tels que le plan local d'urbanisme (PLU), expriment le projet d'aménagement de notre territoire pour les années à venir, en cohérence avec le schéma de cohérence territoriale (SCOT). Le PLU de Saint-Martin est aujourd'hui en bonne voie d'avancement.

- | Approbation du SCOT Tarentaise-Vanoise en 2017 : ce projet de territoire dont l'élaboration aura duré 5 ans concourt à fixer et garantir les grands équilibres d'aménagement de la Tarentaise pour les vingt années à venir. Les orientations identifiées en matière de biodiversité, de paysage et d'agriculture ; d'habitat permanent, de développement, d'équipements et d'immobilier touristique ; d'énergie, de déplacements et de services, sont à verser au projet de PLU. Le SCOT définit entre autres un volume maximum de surface touristique à construire, dont 25 % ne sont pas mobilisables avant la révision à venir des documents d'urbanisme :
 - 18 000 m² à Saint-Martin et dans les villages
 - 45 000 m² aux Menuires et à Val Thorens
- | Élaboration du PLU de Saint-Martin : le projet de PLU a été arrêté le 12 juin 2019. La concertation se poursuit avant l'enquête publique
- | Création d'une zone de stockage aux Menuires (La Planche)



80 000

équivalents-habitants

Cette unité de mesure permet d'évaluer la capacité de la future station d'épuration en prenant en compte le volume d'eaux usées à traiter.



L'ENFANCE ET LA JEUNESSE

Les enfants sont au cœur des préoccupations de la collectivité. Les actions réalisées ont permis d'accompagner les différentes réformes des rythmes scolaires.

LES ÉCOLES

- 2 réformes des rythmes scolaires mises en application : passage de la semaine de 4 jours à 4,5 jours en 2014 et retour à 4 jours en 2016
- Informatisation des écoles : Plan numérique avec 40 ordinateurs et 35 tablettes

LA CANTINE

- Augmentation des produits bio/locaux (objectif : 50%) et végétarien 1 fois par semaine
- Modernisation du système d'inscription : plus confortable (jeudi pour lundi), plus pratique (inscription en ligne), plus rapide (paiement ligne).

LES STRUCTURES D'ACCUEIL

- 2 Agrandissement de la crèche de 25 à 37 places à Saint-Martin



575 000 €/an
 dépense globale de la collectivité pour les élèves scolarisés en primaire, soit 1 644 €/élève scolarisé, y compris les saisonniers



LA SANTÉ - LA SÉCURITÉ

Face aux enjeux de désertification de l'offre de santé en zone rurale, et plus particulièrement en territoire de montagne qui présente des spécificités fortes, les élus de notre commune ont initié une réflexion afin de pouvoir offrir à la population bellevilloise un service de soins de qualité et à l'année. Cette démarche novatrice a permis d'aboutir, au 1er décembre 2016, à la mise en place d'une offre de soins complémentaire à l'échelle de l'ensemble de la commune.

- Prestations complémentaires au sein d'un centre de santé pluridisciplinaire, géré sous forme associative, aux Menuires et d'une structure libérale à Val Thorens, permettant :
 - la présence à l'année de trois médecins traitants (salariés) aux Menuires au centre médical du Pelvoux, après extension du bâtiment et mise à disposition de moyens matériels
 - la permanence pendant la saison d'hiver de médecins 24h/24 et 7 jours/7 à Val Thorens dans la Medical Clinic
 - la présence de spécialistes (détails dans le livret des services encarté dans le Belleville Info)
- Élaboration du Plan de prévention des risques du territoire de Saint-Martin avec les services de l'État
- Installation de défibrillateurs dans les villages et les stations. À venir dans les refuges
- L'Igloo : ce dispositif a été mis en place en début d'hiver 2013/2014 à Val Thorens afin de venir en aide aux personnes en détresse. Celles-ci étaient prises en charge par les "ambassadeurs du respect" et, selon leur état, transportées jusqu'à l'hôpital de Moûtiers ou soignées dans un local situé place Pécelet. Depuis l'hiver 2016/2017, l'Igloo est hébergé à la Medical Clinic.
- Police municipale : une réflexion importante est en cours pour redéfinir les missions de ce service important pour la population tout au long de l'année
- Evolution et renforcement du système de radio
- Signature de la convention Sécurisite avec l'Etat
- Restructuration du réseau de vidéosurveillance



38
 professionnels de la santé exerçant en saison d'hiver dans notre commune



1

LE LOGEMENT PERMANENT ET SAISONNIER

Face aux difficultés rencontrées par les habitants résidant à l'année comme par les saisonniers pour se loger, la commune a initié depuis de nombreuses années des programmes de lotissements et de foyers logements. Plus récemment, des projets novateurs ont été développés à destination de la population permanente (lotissement collectif de Villarabout) et des travailleurs saisonniers (résidence Manaslu...).

- 1 Achèvement des lotissements de Villarabout et de la Croix de Fer à Saint-Martin
- Construction d'un habitat collectif de 13 appartements à Villarabout (vente à prix coûtants)
- Cession du foncier pour la construction du Manaslu : 35 logements en accession à la propriété et 53 logements gérés par la commune (AGIBEL)
- Cession du foncier pour la construction de 24 logements saisonniers aux Menuires (projet Le Balkis)
- Transformation du centre d'accueil des Menuires en 9 logements saisonniers communaux
- Réfection de 8 appartements communaux à Val Thorens et 4 aux Menuires
- Réhabilitation de 24 logements saisonniers à Moûtiers (avec la communauté de communes, l'OPAC et AGIBEL) en décembre 2018
- Achat de 11 appartements dans le parc privé (lits froids) à destination des saisonniers, avec l'intervention de l'EPFL (Etablissement public foncier local)
- Signature de la convention sur le logement saisonnier en mai 2018 et mise en place du plan d'actions

134



logements construits et/ou gérés par la commune depuis 2014



2

LE PATRIMOINE REMARQUABLE

La collectivité a poursuivi son programme de restauration et de mise en valeur de son patrimoine architectural.

- 1 Achèvement des travaux de restauration et inauguration du sanctuaire Notre-Dame de la Vie
- 2 Construction d'un nouveau refuge au lac du Lou et réhabilitation de l'ancien
- Rénovation des chapelles de Villarabout, Villarenger, Les Granges
- Aide à la réfection et construction d'oratoires : Sainte Anne à Saint-Marcel et Saint Joseph aux Menuires
- Rénovation de montagnettes : Bourtacombe, vallon du Lou, chalet des Combes
- Réfection du four banal du Châtelard
- Réfection du four à grilla et de deux garde-laits de Villarenger
- Création d'un sentier du pèlerin et d'un sentier patrimonial à Villarenger (en cours)
- Création d'un sentier contemplatif du lac du Lou (en cours)

32



capacité totale du refuge du Lou après réhabilitation, dont 12 places dans l'ancien refuge restauré

L'IMMOBILIER PUBLIC



Les opérations dans ce domaine concernent essentiellement la rénovation et la réhabilitation des biens relevant du domaine public.

- Réaménagement des locaux de la mairie du chef-lieu : création de bureaux à la suite de la réorganisation des services municipaux
- Aménagement des locaux des services techniques des Menuires
- Extension des garages communaux de Val Thorens
- Achat des murs des cinémas
- Fin de la construction et réception des nouveaux locaux du ski-club des Menuires
- Aménagement du ski-club de Val Thorens au forum Joseph Fontanet
- Isolations phonique et thermique des écoles

190

biens communaux gérés et entretenus par la collectivité





3

LA CULTURE

L'équipe de la bibliothèque municipale, toujours plus dynamique grâce à ses bénévoles, a multiplié les animations, à destination de la population mais également des touristes. La nouveauté de cette fin de mandat est la mise en réseau des bibliothèques de Moûtiers, Saint-Jean et Saint-Martin, pour un accès élargi à la culture !

| Bibliothèque :

- 3 Organisation d'apéros littéraires
- Aménagement d'un coin cocoon
- Mise en réseau des bibliothèques de Cœur de Tarentaise (Moûtiers, Saint-Jean et Saint-Martin)
- Accès aux ressources numériques



17 000

documents disponibles en réseau

| Réalisation d'un espace dédié aux Jeux Olympiques de 1992 au musée de Saint-Martin

| Gestion des cinémas confiée à la SOGEVAB

| Soutien à la vie associative



LA COMMUNICATION

Les outils de communication se sont développés afin d'informer plus rapidement et efficacement la population, notamment en cas de fermeture de route ou d'école, de conditions météorologiques difficiles, de problèmes sur les réseaux (coupure d'eau ou d'électricité)...

- | Mise en place d'un système d'alerte par SMS en cas de risques majeurs, de coupures de routes...
- | Création de la page Facebook
- | Refonte du site Internet communal et création de blogs dédiés
- | Nouvelle identité visuelle par le biais d'un nouveau logo pour la commune et la création d'une charte graphique pour les documents institutionnels : affiches, bulletins municipaux...



4004

contacts dans le système de téléalerte

Vous ne nous avez pas donné votre numéro de portable ? Inscrivez-vous rapidement sur le site www.lesbelleville.fr pour recevoir toutes les alertes !



LE CADRE DE VIE ET L'ESPACE PUBLIC

Les actions engagées permettent d'améliorer la qualité des paysages et de notre cadre de vie au quotidien, et d'assurer l'entretien des espaces publics.

- | Aménagement de l'entrée du village de Béranger (terre-plein central)
- | Aménagement de trottoirs et de cheminements piétonniers à Saint-Martin et à Saint-Marcel
- 1** Construction de places de stationnement : parking de Château-Feuillet, chef-lieu (25 places), route d'accès à Villarabout (20 places), Le Mas (8 places à venir), Villarencel (10 places), Saint-Marcel (19 places), Béranger (33 places), Notre-Dame de la Vie (40 places), Planvillard (6 places), Villarenger (13 places), Le Lavassay (20 places)
- | Aménagement de l'environnement autour de Notre-Dame de la Vie (terre-plein central)
- | Création d'un city park à Saint-Martin
- | Création ou réfection d'aires de jeux d'enfants à Val Thorens, Les Menuires, Le Châtelard, Planvillard et Béranger
- | Création d'un espace cinéraire et d'une clôture dans le cimetière de Saint-Laurent-de-la-Côte
- | Enfouissement de la ligne 20 000 V aux Menuires
- | Adressage : noms de rues et numérotation dans les villages et les stations
- | Ouverture d'une agence postale communale en septembre 2019 et projet de relocalisation du centre de tri postal au chef-lieu
- | Réaménagement du cimetière de Saint-Martin
- | Actions pour le développement de la fibre dans la commune



194

places de stationnement créées dans les villages depuis 2014



L'ENVIRONNEMENT

La commune a poursuivi activement sa politique de mise en valeur de son environnement et de protection de son patrimoine naturel, entre autres en s'engageant durablement au côté du Parc national de la Vanoise.

- | Signature en 2015 de la charte avec le Parc national de la Vanoise
- 2** Création en 2016 du Conservatoire de l'abeille noire
- | Construction de la Maison de l'abeille noire et de la nature au hameau des Bruyères. Ouverture au public prévue pour l'hiver 2019/2020
- | Intervention dans les écoles de guide-moniteurs du Parc national de la Vanoise et de l'animatrice du tri des déchets de la communauté de communes
- | Mise en place d'une démarche de préservation et conservation des zones humides : 23 hectares acquis par la commune à cet effet
- | Installation de conteneurs semi-enterrés dans les stations et les villages en collaboration avec la CCCT : 271 conteneurs installés depuis 2014, sur un total de 748
- | Obtention de la 3^e fleur label Villes et Villages Fleuris en 2015
- | Élaboration de baux ruraux à clauses environnementales avec les agriculteurs concernés par la présence de zones humides sur leur pâturage
- | Travaux énergétiques dans les foyers logements Agibel et les écoles primaires
- | Constitution d'un dossier administratif en vue d'un projet d'installation hydroélectrique sur le torrent de Péclet



150

reines issues d'abeilles noires élevées dans le rucher de fécondation situé dans la vallée des Encombres



L'ACTION SOCIALE

L'Espace saisonniers a été créé en 1991. C'est un service municipal permettant l'accueil, l'orientation et le conseil aux usagers (qu'ils soient saisonniers, demandeurs d'emploi, employeurs ou partenaires). Récemment, le souhait de la collectivité a été de faire évoluer ce service devenu "Vie sociale". Il s'adresse désormais davantage aux habitants du territoire : aides sociales, missions Maison de services au public (MSAP) tout public (dont personnes âgées), lien avec l'OPAC et AGIBEL, etc.*

L'Espace saisonniers s'appuie sur un site Internet à jour, simple et facile d'utilisation afin que les offres d'emploi et les services soient le plus visibles possibles. C'est un outil indispensable pour que notre territoire se démarque des autres stations afin d'attirer le maximum de candidats et de pourvoir au mieux à tous les postes de la vallée.

Les projets santé (dépistages, partenariat avec Le Pelican et la CPAM, bilans santé, etc.) sont des axes de travail primordiaux, de même que la prévention des conduites à risques liée à la drogue. L'accès aux logements décents est également une priorité.

■ Mise en place du 1^{er} e-bilan de compétences en France avec le Centre institutionnel de bilans de compétences de la Savoie (CIBC 73) en mars 2014

■ Aménagement d'espaces informatiques, soit 8 ordinateurs à disposition des usagers depuis 2015

3 1^{res} journées bilan de santé en stations en 2016, avec la CPAM

■ Reprise de la gestion de l'aire des fourgons/camping-car saisonniers en 2017

4 Mise en place pour l'hiver 2018/2019 d'un bus Moûtiers – Les Menuières – Val Thorens en saison d'hiver en lien avec la CCCT

■ Travail de recherche (thèse menée par Mathieu Jay) sur les facteurs psychosociaux prédictifs d'une bonne saison. Soutenance en décembre 2018, consultation possible à la bibliothèque municipale

■ Mise à disposition de véhicules pour l'accompagnement de personnes isolées ou à mobilité réduite

* MSAP : les Maisons de services au public délivrent une offre de proximité et de qualité à l'attention de tous les publics. Les usagers sont accompagnés gratuitement par des agents dans leurs démarches de la vie quotidienne. Ce label implique également une ouverture à l'année (24h hebdomadaires) et au moins un ordinateur en libre-service.



CHIFFRES CLÉS DE L'ESPACE SAISONNIERS

Saison 2013/2014

Saison 2018/2019

44 573



100 467

NOMBRE DE SESSIONS SITE INTERNET

8 696



15 629¹

MAILS ENVOYÉS

373



1 300²

OFFRES D'EMPLOI DIFFUSÉES

1,5



2,3

ÉQUIVALENT TEMPS PLEIN

4 774



6 226³

NOMBRE D'APPELS

6 647



8 528

VISITES

381



785⁴

COURRIERS REÇUS

1 542



892⁵

NOMBRES CV RÉCOLTÉS

81 982,82 €



110 182,93 €

BUDGET GLOBAL

18 %



38 %

PART DE SUBVENTIONS (hors budget communal)

1- Les nouvelles pratiques de recherche d'emploi sont de plus en plus marquantes.

2- Peu d'offres nouvelles ont été créées, les entreprises locales s'orientent davantage vers notre service (proximité, réactivité, connaissance territoire, etc.).

3- L'augmentation des effectifs a permis de répondre à davantage de demandes. Cela se répercute sur toutes les statistiques du bilan.

4- La réorientation du service vers les "affaires sociales" implique des échanges plus formels.

5- Les demandeurs d'emploi postulent davantage par eux-mêmes et via le site, à cela s'ajoute une baisse nationale de candidatures sur des emplois saisonniers.



BILAN DE MANDAT COMMUNE DÉLÉGUÉE DE SAINT-JEAN DE BELLEVILLE

Pendant cinq années, l'équipe municipale a œuvré pour mener à bien des investissements d'envergure et des projets d'avenir pour notre commune, malgré une baisse massive des dotations et les conséquences de la loi NOTRe.

Quatre années d'études et de travail ont été nécessaires pour finaliser la procédure de révision du POS en PLU afin d'intégrer les dispositions réglementaires imposées par la loi ALUR. Notre PLU a pu enfin être approuvé en novembre 2018.

La commune a soutenu l'agriculture et les pratiques pastorales en portant des projets structurants. De plus, elle participe financièrement aux Mesures agro environnementales et climatiques (MAEC) favorisant le maintien de l'ouverture paysagère.

Notre engagement auprès de l'enfance et de la jeunesse reste également une priorité, avec l'accompagnement de l'ensemble des projets scolaires et des actions dédiées à l'ouverture culturelle.

"Le bien vivre ensemble et la vie locale" demeurent au cœur de nos préoccupations et nous nous efforçons de préserver cet esprit en portant une attention toute particulière au cadre de vie des habitants et au maintien des services à la population (mairie déléguée, agence postale et bibliothèque, école et services périscolaires).

Après la création de la commune nouvelle au 1^{er} janvier 2019, ce 1^{er} semestre a été consacré à notre nouvelle organisation communale et à la poursuite des investissements déjà engagés et programmés.

Le travail effectué est le fruit d'une équipe : je tiens à remercier l'ensemble des élus, engagés activement au service de la collectivité, ainsi que le personnel communal. Merci au milieu associatif pour ses actions essentielles à la cohésion sociale et à la vie locale.

Donatienne Thomas

Maire délégué de Saint-Jean de Belleville

Présidente de l'office de tourisme des Menuires / Saint-Martin



- | Construction des nouveaux locaux techniques (inauguration prévue le 31 août 2019)
- | Travaux de protection des captages d'eau potable
- | Construction de l'unité de traitement des eaux usées de Villarly et de ses réseaux associés
- | Modernisation du dispositif de feux de signalisation "avalanches" et mise en place de barrières de sécurité
- | Aménagement des routes
- | Travaux d'aménagement de la piste de Barral et création de plateformes de traite
- | Réfection de la toiture du chalet du Gollet
- | Informatisation de l'école avec 8 ordinateurs portables, 1 TBI (tableau blanc interactif) et création d'un réseau filaire
- | Travaux de rénovation des classes (peinture et remplacement des sols)
- | Réalisation d'actions culturelles (éveil musical, création arts plastiques...) dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires et de la mise en place des temps d'activités périscolaires (TAP 2014/2016)
- | Subventions versées jusqu'en 2018 aux associations sportives et dédiées à la petite enfance
- | Entretien des villages et des paysages, des voiries, fleurissement
- | Restauration de la chapelle de la Roche
- | Aménagement des entrées de Saint-Jean et de Villarly, de places de stationnement et de conteneurs semi-enterrés
- | Création d'un parking au Villard
- | Mise en accessibilité des bâtiments communaux
- | Installation de 2 panneaux à messages variables
- | Création d'un site internet www.st-jean-de-belleville.fr
- | Organisation d'évènements culturels par la commune et/ou l'Association loisirs et culture (concerts du Festival de musique baroque, spectacle de danse contemporaine "Les bulles chorégraphiques", concert de l'amitié, Cinébus, spectacles décentralisés du Dôme Théâtre, chorales, fêtes locales...)
- | Création de sanitaires et mise en place d'un dispositif d'assainissement au chalet d'Orgentil
- | Réalisation d'un city park
- | Travaux à économie d'énergie sur l'éclairage public
- | Lancement de l'étude de la STEP de la Combe et de ses réseaux associés
- | Création d'un itinéraire pour VAE (vélo à assistance électrique)
- | Mise en place de la future signalétique des sentiers piétons



BILAN DE MANDAT COMMUNE DÉLÉGUÉE DE VILLARLURIN

Depuis 2014 et les engagements pris par les élus de Villarlurin, seul le bouclage de sécurisation de desserte électrique du village reste à faire, travaux qui seront engagés cet automne.

Nos réalisations auront été au-delà des prévisions annoncées.

Sans revenir sur la liste des travaux effectués, plusieurs temps forts ont marqué le mandat : l'aménagement du centre du village qui marque durablement l'espace public, ainsi que la réalisation du PLU qui nous a mobilisés pendant 3 années.

Enfin, véritable tournant dans l'organisation territoriale, la naissance avec émotion, le 1^{er} janvier 2016, de la commune nouvelle Les Belleville, bouleversant deux siècles d'administration locale, qui génère une nouvelle dynamique.

Un mandat d'élue(s) local est également un engagement dans les différents syndicats, structures intercommunales et communauté de communes auquel nous appartenons.

Je tiens à remercier le travail effectué par tous les élu(e)s pour leur implication et le temps passé pour défendre les intérêts collectifs.

Le lien social, cohésion de la politique d'aménagement doit être le prélude de l'architecture de demain.

L'école et la proximité des services à la population sont un travail quotidien et primordial pour tous, qui offre une qualité d'enseignement et de vie indispensable à nos villages.

Georges Danis

Maire délégué de Villarlurin

- | Réalisation du Plan local d'urbanisme (PLU) de Villarlurin
- | Aménagement de la place de Villarlurin
- | Réfection de la mairie de Villarlurin à la suite d'un incendie et travaux de mise en conformité
- | Mise en souterrain des réseaux secs, mise en séparatif des eaux usées et réfection du réseau d'eau potable
- | Création de 20 places de stationnement
- | Mise en place d'une cantine avec isolation phonique et système d'inscription en ligne
- | Mise en place d'un conseil municipal jeune
- | Création d'un city park
- | Permanences de l'Espace saisonniers à Villarlurin à partir de juin 2018
- | Reprise de la totalité du busage du ruisseau de la Chavonnerie qui traverse le village
- | Réfection de 3 murs de soutènement
- | Mise en accessibilité de la mairie déléguée pour les personnes à mobilité réduite
- | Extension de la consultation architecturale communale
- | Réfection du toit du chalet d'alpage de la Golette
- | Réfection du toit de la salle paroissiale
- | Création du columbarium et du jardin du souvenir

PROJETS EN RÉFLEXION DANS LES BELLEVILLE

- | Réhabilitation de la zone de La Planche aux Menuires (dans le secteur de la déchèterie) : modernisation et mise aux normes des installations de gestion des déchets, construction de nouveaux garages et locaux communaux, création d'un hangar et silo à sel (département)
- | Poursuite du travail sur le déploiement de la fibre dans la commune
- | Logements : projet de construction du Manaslu II à Val Thorens et d'un foyer logements aux Menuires, construction de logements pour la gendarmerie aux Menuires, réhabilitation des de logements dans le centre de secours des Menuires pour les pompiers
- | Projet de golf
- | Projet de signalétique dans les stations
- | Réaménagement de l'office de tourisme des Menuires
- | Création de la Via 3 Vallées, voie exclusivement réservée aux vélos qui reliera la vallée de la Tarentaise à celle de la Maurienne, en passant par les stations des 3 Vallées : Courchevel, Méribel, les Menuires et Val Thorens.



TOUR DE FRANCE : CE QU'IL FAUT SAVOIR SUR LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS
ET LES DERNIÈRES ACTUALISATIONS
SUR LA PAGE D'ACCUEIL DU SITE COMMUNAL
WWW.LESBELLEVILLE.FR

21 JUILLET 2019 :
CYCLO-SPORTIVE ÉTAPE DU TOUR

I Circulation / coupure de route

La route sera fermée entre 8h et 20h, à partir du départ de la montée de Saint-Laurent de la Côte jusqu'à Val Thorens (RD117 puis RD96). La gendarmerie peut modifier ces horaires en fonction de l'arrivée des derniers cyclistes. Pour la redescente des cyclistes, des signaleurs seront mis en place entre Val Thorens et l'embranchement de la route de Saint-Laurent de la Côte afin de sécuriser la route.

I Stationnement

À Val Thorens, le stationnement dans les parkings P0 et P2 est obligatoire pour tous les habitants et clients, du 13 au 28 juillet 2019.

I Animations

Mise en place d'un écran géant à Val Thorens (place Caron) avec des animations autour de l'Étape du Tour. De nombreuses animations sont prévues entre le 21 et le 27 juillet dans les stations : demandez les programmes !

27 JUILLET 2019 : 20^e ÉTAPE DU TOUR DE FRANCE

I Circulation / coupure de route

La route sera coupée deux heures avant le passage de la caravane. Pour connaître l'horaire précis en fonction de votre lieu d'habitation, rendez-vous sur la page d'accueil du site de la mairie www.lesbelleville.fr, encart "Le parcours Albertville – Val Thorens".

Après l'arrivée des coureurs, la RD117 (par Saint-Jean de Belleville) ouvrira en priorité aux véhicules lourds (caravanes publicitaires et véhicules techniques, puis camping-cars). Les véhicules légers pourraient ensuite quitter Val Thorens vers 20h-20h30 et passeront par la RD96 (Saint-Laurent de la Côte) réservée à la descente.

En dehors de ces horaires de coupure totale, les habitants, travailleurs saisonniers et vacanciers séjournant dans notre commune pourront circuler sous réserve d'un justificatif : taxe d'habitation ou justificatif de domicile, contrat de travail, bon d'échange ou contrat de location dans la commune.

I Stationnement

Différentes aires de stationnement ont été réservées aux spectateurs. D'autres sont dédiées à l'organisation du Tour de France (cf site internet www.lesbelleville.fr). À Val Thorens, le stationnement dans les parkings P0 et P2 est obligatoire pour tous les habitants et clients du 13 au 28 juillet 2019.

I Animations

- Des buvettes seront installées tout au long du parcours : centre du village de Saint-Martin, Notre-Dame de la Vie, Les Menuires, chez Pépé Nicolas, Val Thorens (flamme rouge - dernier kilomètre).
- Des écrans géants permettront de suivre la course en direct à Val Thorens (place Caron et flamme rouge - dernier kilomètre) et de nombreuses animations, ateliers, shows autour du vélo sont prévues dans les stations.

BIENVENUE À...

AU CENTRE D'INTERVENTION ET DE SECOURS DES BELLEVILLE

CAPITAINE EMMANUEL TROIANI

Chef du centre d'intervention et de secours des Belleville



Mon parcours commence par le service militaire dans les chasseurs alpins, puis dix années d'expériences dans l'audiovisuel et les médias. Rentré pompier professionnel en 2002, à l'âge de 27 ans, d'abord comme homme du rang, puis comme officier, j'occupe tour à tour les fonctions d'opérateur au central d'appel 18, de préventionniste et de chef de centres de secours. Après une mise à disposition de trois ans au profit de l'École Nationale Supérieure des Officiers de Sapeurs-pompiers à Aix-en-Provence où j'étais en charge de la formation pratique des commandants des opérations de secours, j'ai choisi de rejoindre le SDIS de la Savoie sur le poste de chef du centre d'intervention et de secours des Belleville au 1^{er} avril 2019.

Mes motivations sont les suivantes : d'une part, m'appuyer sur mon expérience pour renforcer la synergie au sein du centre entre les

volontaires, les professionnels, les pompiers du bassin opérationnel des 3 Vallées et les saisonniers à travers une démarche de haute résilience collaborative de type HRO*. Je souhaite d'autre part travailler en étroite collaboration avec l'ensemble des partenaires de la vallée. La particularité du territoire fait que les renforts des autres centres du SDIS sont à une heure de route et que lors d'une opération importante, c'est avant tout la résilience locale au travers du renfort mutuel entre partenaires de la vallée qui assure la réactivité de la réponse aux situations d'urgence. Les services du SDIS garantissent le soutien au quotidien à travers la formation, la logistique, les effectifs, etc.

* Les organisations à haute résilience (HRO) développent une intelligence collective basée sur l'anticipation, la libération de la parole pour faire remonter les petites anomalies. Le but est de s'inscrire dans cette démarche au niveau du centre de secours.

AU CLUB DES SPORTS DE VAL THORENS



DENIS CHAPUIS

Président du club des sports de Val Thorens

Pour commencer, je dirais que ce titre n'est pas nouveau pour moi puisque j'ai occupé, à la suite de Jean Béranger, les fonctions de président du club des sports de Val Thorens jusqu'en 2010. Je succède aujourd'hui à Thierry Schoenauer, qui a été nommé président du Comité de Ski de Savoie en 2018. J'ai été élu en janvier 2019. Etant retraité, je suis aujourd'hui davantage disponible pour occuper cette fonction.

Je souhaite poursuivre la politique engagée jusqu'à présent, qui est de former les jeunes vers le haut niveau, dans toutes les disciplines. Le but est que l'on fasse briller Val Thorens, des petites catégories jusqu'aux équipes de France. Nous souhaitons aussi développer la collaboration avec le club des sports des Menuires, dans l'intérêt sportif et économique des deux clubs.

Mais nous nous attachons aussi à accompagner les jeunes qui ne peuvent atteindre le haut niveau. Nous avons ainsi organisé des ateliers liés aux différents métiers de la montagne (pisteur, moniteur, employé des remontées mécaniques, accompagnateur...), mais aussi à l'environnement montagnard (connaissance de la neige et des avalanches).

Une autre fonction du club est d'être vecteur d'événements sportifs : il organise, en collaboration avec les autres services de la station, deux coupes du monde de ski-cross qui ont un impact médiatique très fort.

À VALTHOPARC



FRANCK VASSE

Directeur de Valthoparc

Bien qu'originaire du Pays Basque, mon parcours professionnel est éloigné du milieu de la montagne. J'ai en effet été directeur régional au sein de l'entreprise ToysRUs (responsabilité de 15 à 20 magasins), puis directeur général pays chez Bricorama Espagne (responsabilité de l'ensemble des magasins et des services du siège social de l'entreprise), pour ensuite être nommé directeur de réseau chez Mr Bricolage (responsabilité de 170 magasins, intégrés et franchisés).

Après plus de 20 ans dans la distribution, je souhaitais relever un nouveau challenge dans un autre secteur d'activité. J'avais en effet pour projet de trouver un poste à responsabilités dans le milieu montagnard afin de trouver un équilibre entre mes expériences et acquis professionnels, et mes lieux de vie.

En parallèle, j'ai créé ma "boîte" de consultant en management sportif et entreprises, fédération d'équipes et d'accompagnateurs en montagne (titulaire du BE alpinisme AM). J'évolue également dans le domaine du football, sport dans lequel j'ai joué en niveau national et pour lequel je suis diplômé d'état en tant qu'entraîneur.

AU CLUB DES SPORTS DES MENUIRES



STÉPHANE GURI

Directeur du club des sports des Menuires

Après avoir été entraîneur responsable de la section alpine pendant 11 ans, j'ai occupé le poste de directeur du club des sports de 2005 à 2011. En décembre 2018, j'ai été élu trésorier du club. Je reprends aujourd'hui la direction de cette structure après la décision d'Amandine Gros de ne pas donner suite à son CDD le 31 mai dernier.

Le licenciement de l'ex-directeur effectif au 24 mai, ainsi que la rupture conventionnelle d'un CDI, ont amené le conseil d'administration à réfléchir rapidement à la suite. Ma mission à moyen terme sera donc de remettre à jour le club sur le plan administratif et financier. Aujourd'hui, cette structure n'a pas de dette, mais il conviendra dorénavant de travailler sur des budgets à l'équilibre.

Pour le sportif, la mutualisation des hommes et des moyens avec nos amis du club des sports de Val Thorens est à poursuivre dans les années à venir.

Enfin, en ce qui concerne le stade de slalom, une surexploitation à certaines périodes de l'hiver nous amène à réfléchir à une autre zone d'entraînement possible, ceci bien sûr en relation avec les services de la station.

À L'AGIBEL



STÉPHANE SEUX

Directeur de l'AGIBEL (association de gestion des immeubles des Belleville)

J'ai effectué 22 ans de ma carrière professionnelle à la SNCF : d'abord comme conducteur de train, puis dans la gestion opérationnelle. Ensuite, après quatre ans d'école de formation de cadres au sein de la SNCF, j'ai occupé plusieurs postes d'encadrement, dont le dernier sur la ligne Mont Blanc Express.

Je suis par ailleurs pompier volontaire depuis 2002 et j'ai intégré le centre de secours des Belleville en 2018.

Le poste de directeur de l'AGIBEL est un nouveau challenge pour moi. C'est une fonction à responsabilités avec de gros enjeux économiques, le logement des saisonniers étant de plus en plus problématique. Loger correctement ses employés est également un élément d'attractivité des travailleurs saisonniers.

Les missions de ce poste sont très diverses : elles portent sur le management, la gestion de projet, la structuration organisationnelle... Il nécessite également de travailler en étroites relations avec l'ensemble des acteurs de la commune. J'apprécie également de travailler avec une petite équipe très motivée, constituée de 9 personnes à l'année, un effectif qui se monte à 15 en saison.

L'AGIBEL EN QUELQUES CHIFFRES :

- 8 bâtiments aux Menuires et à Val Thorens
- 509 logements
- Gestion de 24 appartements à Moûtiers (La Chaudanne)
- Achat d'appartements dans le parc immobilier privé : 7 aux Menuires et 4 à Val Thorens



LES CHIFFRES CLÉS DES BUDGETS COMMUNAUX 2019

LE BUDGET GÉNÉRAL



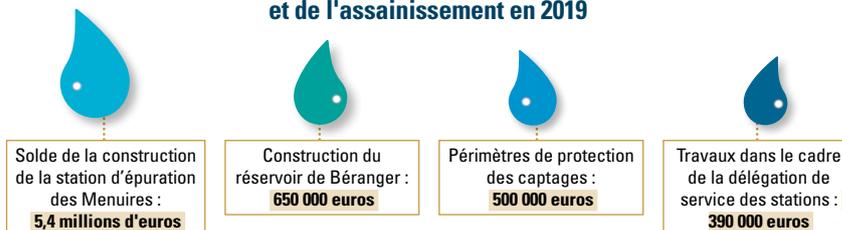
LE BUDGET DE L'EAU



LE BUDGET DE L'ASSAINISSEMENT



Principales opérations d'investissement programmées dans le domaine de l'eau et de l'assainissement en 2019



Depuis le 1^{er} janvier 2019, les services de l'eau et de l'assainissement font l'objet de deux budgets distincts (obligation liée au seuil de population supérieur à 3 500 habitants).

La collectivité présente également d'autres budgets annexes :

| Budget régie électrique Villarlurin

| Budgets annexes pour les lotissements : Villarabout, Croix de fer au chef-lieu, Chavonnerie à Villarlurin

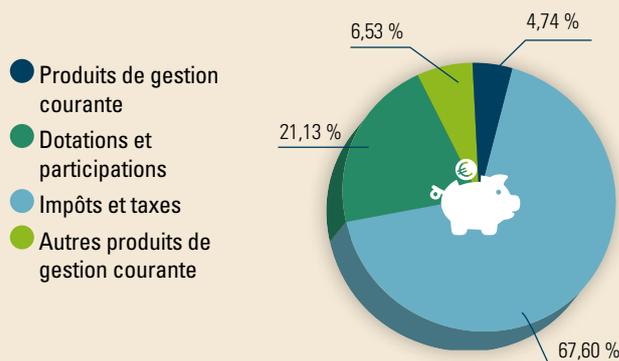
RECETTES DE FONCTIONNEMENT DU BUDGET GÉNÉRAL : 31,2 MILLIONS

D'OÙ PROVIENNENT LES RECETTES DE FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE ?

Elles se décomposent par chapitre comme suit :

I Impôts et taxes comprennent notamment 21 millions d'euros (67,6 %) représentant les produits relatifs aux quatre taxes (foncier bâti, taxe d'habitation, foncier non bâti et contribution foncière des entreprises), mais également les recettes issues de la perception de la taxe de séjour et de la taxe sur les remontées mécaniques et des droits de mutation.

I Dotations et participations comprennent notamment la dotation globale de fonctionnement (DGF) représentant un montant de plus de 6 millions d'euros, montant maintenu grâce à l'extension de la commune nouvelle à Saint-Jean de Belleville au 1^{er} janvier 2019.



QUELQUES INDICATEURS

DÉSENDETTEMENT DE LA COLLECTIVITÉ

En 2018, la collectivité n'a pas eu recours à l'emprunt sur son budget général et aucun emprunt n'est prévu pour 2019. Compte-tenu de l'épargne brute dégagée, l'encours existant pourrait être remboursé en une année.

FISCALITÉ COMMUNALE

Avec la création de la commune nouvelle au 1^{er} janvier 2019, il est prévu une harmonisation des taux des trois communes fondatrices pour 2020. Le conseil municipal a donc fixé un taux cible pour chaque taxe, les services fiscaux se chargeant de définir les taux applicables sur chaque commune déléguée. Le produit prévisionnel pour les quatre taxes est de 12 millions d'euros.

AUTOFINANCEMENT DÉGAGÉ PAR LA SECTION DE FONCTIONNEMENT

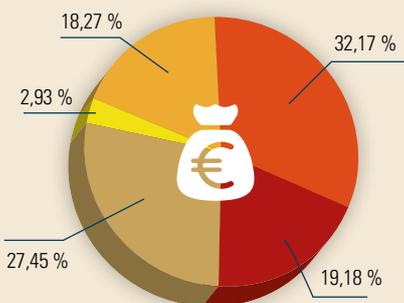
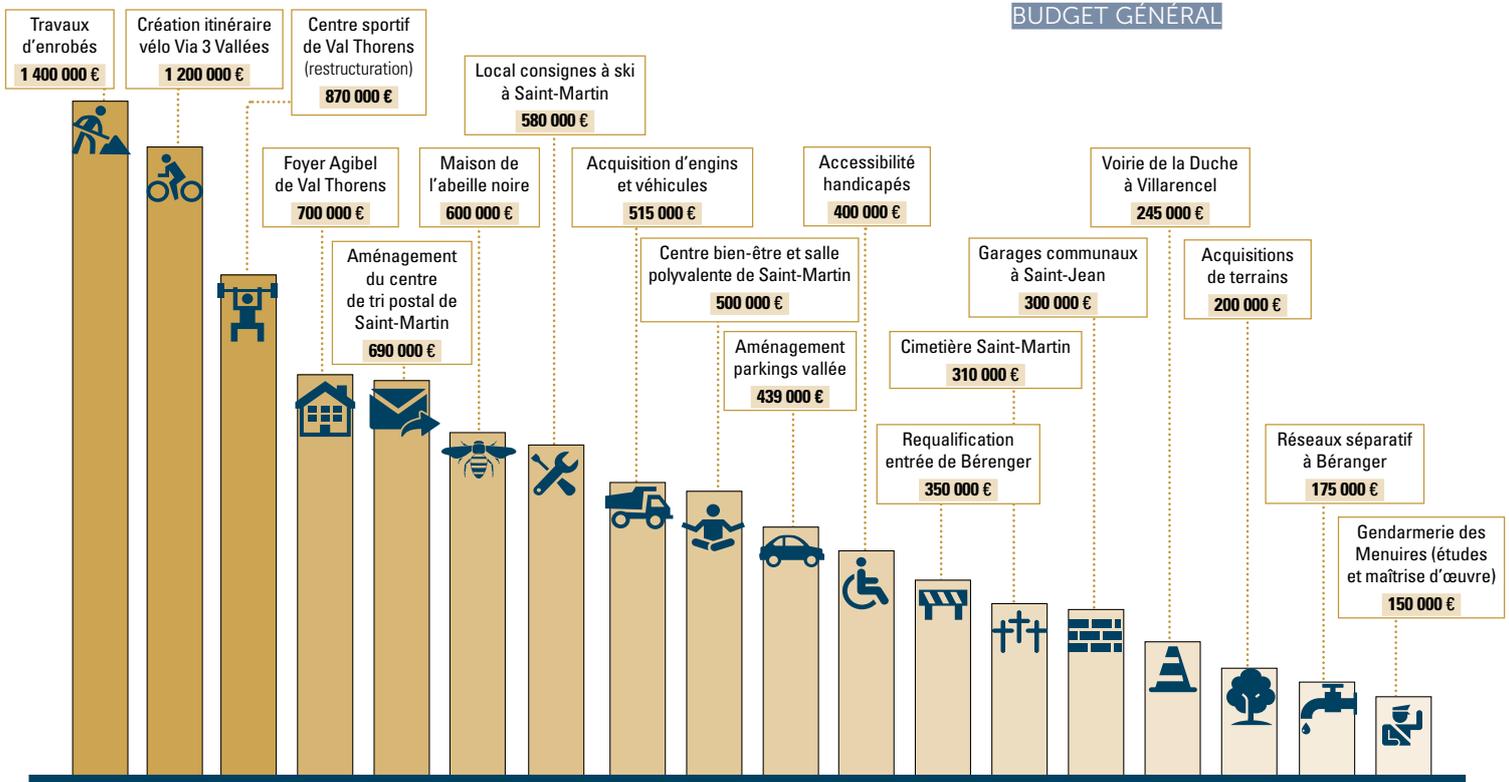
(= recettes de fonctionnement - dépenses de fonctionnement)
Le montant dégagé reste stable et représente 5,7 millions d'euros. Cet autofinancement permet de financer le remboursement du capital des emprunts et une part des investissements prévus sur 2019.

DÉTERMINATION DE LA CAPACITÉ D'INVESTISSEMENT

En 2019, le prévisionnel des opérations d'investissement est de 16 millions d'euros tandis que le budget d'investissement dans sa totalité est de 19,9 millions d'euros.

LES PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS PRÉVUS EN 2019

BUDGET GÉNÉRAL



DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT : 31,2 MILLIONS

- Charges à caractère général
- Charges de personnel
- Autres charges de gestion
- Charges financières et exceptionnelles
- Prélèvement pour la section d'investissement

QUELLES SONT LES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE ?

Globalement, ces dernières années, les charges de fonctionnement sont en progression avec des hausses liées à la conjoncture économique (fournitures de carburant et combustibles...), mais également dans le cadre des améliorations des services à la population.
 Certaines charges, telles que celles liées au déneigement, peuvent varier de façon importante d'un exercice sur l'autre (aléas climatiques).

Le chapitre relatif aux subventions de fonctionnement versées aux organismes est une ligne importante avec 25% des dépenses de fonctionnement, ce qui s'explique par le poids que représente le tourisme tant en dépenses qu'en recettes.
 Charges de personnel : un montant de 6 millions d'euros avec un effectif de 75 permanents, 73 saisonniers en hiver et 32 saisonniers en été réparti sur l'ensemble des services de la collectivité et couvrant la totalité du territoire (villages et stations).



RETOUR SUR LES RÉCEPTIONS

CÉRÉMONIES COMMÉMORATIVES DU 8 MAI 1945

8 mai 2019

Malgré la pluie, de beaux moments de recueillement à Saint-Jean de Belleville, à Villarurin et à Saint-Martin de Belleville, avec la participation des enfants des écoles. Une mention particulière pour la très belle prestation des élèves de Villarurin. Merci à tous les habitants pour leur présence.



INAUGURATION DE LA PLAQUE DE RUE "LOU GONTHIER" AU HAMEAU DE LA ROCHETTE

4 mai 2019

Belle émotion pour Lou Gonthier, 99 ans, institutrice dans notre commune pendant l'hiver 1940-1941, lors de l'inauguration de la plaque de rue portant son nom, au hameau de La Rochette. Entourée de sa famille et de ses amis, elle a été très émue de partager ce moment avec les élus et les habitants de la Rochette. Le verre de l'amitié a suivi à la bibliothèque municipale de Saint-Martin.



UNE AIDE EXCEPTIONNELLE DE SMACL SOLIDARITÉ

13 juin 2019

Le 17 janvier 2017, une fuite de fuel était observée en contrebas du centre sportif des Menuires. Toutes les mesures nécessaires ont aussitôt été prises pour limiter les conséquences sur l'environnement. Les voies de recours pour une indemnisation n'ayant pas abouti, la SMACL, assureur de la collectivité, a présenté ce sinistre à son fonds de solidarité. Le dossier a reçu un avis favorable et un chèque de 50 000 euros a été remis à André Plaisance, maire, le 13 juin dernier par Florence Maigre, responsable régionale de SMACL Assurances, et Philippe Codron, élu mandataire mutualiste.



INAUGURATION DE LA PLACE DU VILLAGE À VILLARLURIN

16 juin 2019

Une belle journée inaugurale à Villarurin le dimanche 16 juin 2019, en présence des élus bellevillois, communautaires et départementaux.

Nouvelle place au centre du village, création d'une aire de stationnement, d'un city-stade pour la jeunesse, rénovation des réseaux d'eau potable et d'assainissement et installation de conteneurs semi-enterrés étaient au cœur des aménagements réalisés depuis 2016. Les objectifs ont été l'amélioration du cadre de vie des habitants et l'entretien des espaces publics.



FÊTE DE LA SAINT-JEAN

23 juin 2019

Une belle soirée ensoleillée pour fêter l'été à Saint-Jean de Belleville, autour de la chorale Les Bellevill'Voix.



Aménagement et urbanisme



CONSTRUCTION D'UN RÉSERVOIR D'EAU POTABLE AU-DESSUS DE BÉRANGER



MISE EN SÉPARATIF ET RÉFECTION DU RÉSEAU D'EAU POTABLE À BÉRANGER



SÉCURISATION DE LA TRAVERSÉE DE VILLARABOU

L'AVANCEMENT DES CHANTIERS EN IMAGES



CONSTRUCTION DE LOGEMENTS COLLECTIFS À VILLARABOU



RÉHABILITATION DE LA ZONE DE LA PIANCHE AUX MENUÏRES



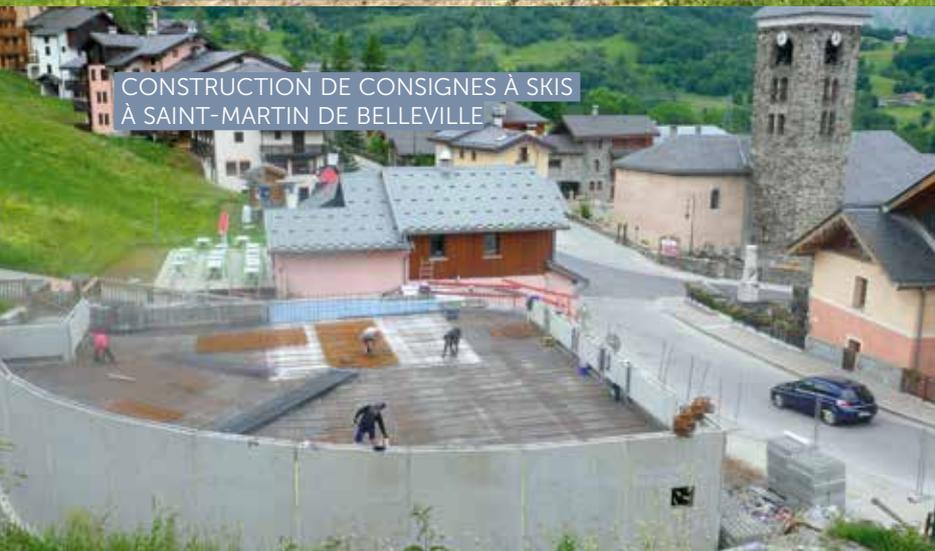
AMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE DE BÉRANGER



ATELIERS COMMUNAUX À SAINT-JEAN : FIN DES TRAVAUX



CONSTRUCTION D'UNE MAISON DE L'ABEILLE AUX MENUIRES.
OUVERTURE AU PUBLIC PRÉVUE POUR L'HIVER 2019/2020



CONSTRUCTION DE CONSIGNES À SKIS
À SAINT-MARTIN DE BELLEVILLE

LES AUTORISATIONS D'OCCUPATION TEMPORAIRES DU DOMAINE PUBLIC

Toute occupation privative du domaine public est assujettie au paiement d'une redevance. Désormais, l'occupation temporaire du domaine public dans le cadre de la réalisation de travaux est soumise à paiement d'une redevance. Lors de sa séance du 29 avril 2019, le conseil municipal a ainsi voté les tarifs suivants pour des occupations supérieures à 21 jours :

- || Installation d'échafaudage ou de bungalow, stockage de matériaux : 30 centimes/m²/jour
- || Installation d'une benne à déchets : 5 euros/jours

Une demande d'autorisation temporaire, quelle que soit la durée et l'emprise du chantier, devra obligatoirement être adressée à la mairie au préalable.

LES AUTORISATIONS D'OCCUPATION DU SOL ACCORDÉES

DÉCLARATIONS PRÉALABLES

- || **M. Roy Bayntun** : Modification des ouvertures et création de balcon et terrasse à Villarenger
- || **SCI JCG** : Modification des ouvertures à Saint-Martin de Belleville
- || **M. Anthony Coutarel** : Aménagement de combles à Villarly
- || **M. David Bohny** : Remplacement de fenêtres aux Granges
- || **Mme Anne-Marie Davoine** : Construction d'un sas d'entrée aux Frênes
- || **M. Julien Moga** : Construction d'une terrasse à Val Thorens
- || **M. Guy Durandard** : Construction d'un mur de soutènement à Villarlurin
- || **SARL Chalet de la Duchesse** : Modification de façades à Villarencel
- || **M. Nicolas Daurel** : Isolation de toiture et surélévation à Villarlurin
- || **M. Éric Oberlander** : Construction d'un bâcher à la Flachère
- || **M. Simon Fortier** : Modification de façades immeuble le Necou aux Menuires
- || **M. Klebert Silvestre** : Création d'un abri voiture, modification de façades à Saint-Marcel
- || **SCI les Hauts de Belleville** : Fermeture de balcon immeuble le Serac à Val Thorens
- || **M. Alain Morgon** : Création d'une jacobine à Saint-Martin de Belleville
- || **M. André Plaisance** : Aménagements extérieurs aux Frênes
- || **M. Xavier Corbin** : Modification de façades et rénovation toiture à Praranger
- || **SCI Gizerol** : Construction d'un abri de jardin au Bettex
- || **Mme Anne-Marie Borrel** : Modification de façades à Saint-Marcel
- || **Conseil départemental de la Savoie** : Travaux sur le Catex du Montalever
- || **Commune des Belleville** : Extension du refuge du Lou, création d'un garage
- || **M. Lucien Bonnevie** : Création d'une terrasse et d'une clôture à Villarlurin
- || **Mme Paule Canot** : Remplacement du bardage au Châtelard
- || **M. Christian Sollier** : Réfection de la toiture et des façades à Villarlurin
- || **SAS Menuires Bzelleville Tourisme** : Mise en place de bungalows aux Menuires
- || **SDC La Grégoire** : Rénovation de façades des immeubles Biellaz et Sorbier aux Menuires
- || **M. Christian Dunand** : Réfection de la toiture à Villarly
- || **M. David Savoye** : Création d'une véranda immeuble Ski Soleil aux Menuires
- || **M. Patrick André** : Réfection de la toiture au Villaret de Saint-Jean de Belleville
- || **M. Arnaud Mazet** : Pose de deux fenêtres de toit immeuble Campanules aux Menuires
- || **SA SDC Les Campanules – COGERIL** : Réfection de façades et installation de portes automatiques immeuble Campanules aux Menuires
- || **M. Alister Scobbie** : Modification de façades à Saint-Jean de Belleville
- || **M. John Ayton** : Suppression d'une ouverture et construction d'un muret aux Grangeraias
- || **SNC La Chasse** : Création d'un auvent, logement des bergers aux Menuires
- || **M. André Jay** : Rénovation d'une toiture à Villarencel
- || **SNC La Chasse** : Habillage d'un local EDF aux Menuires
- || **M. André Rey** : Réfection d'une toiture à Saint-Martin de Belleville
- || **M. Jacques Gapihan** : Création d'une cheminée immeuble les Pionniers à Val Thorens

LA RÉVISION GÉNÉRALE DU PLAN LOCAL D'URBANISME DU TERRITOIRE DE SAINT- MARTIN DE BELLEVILLE

Le conseil municipal du 12 juin 2019 a dressé le bilan de la concertation puis arrêté le projet de Plan local d'urbanisme (PLU) pour le territoire délégué de la commune de Saint-Martin de Belleville.

En préalable, le conseil municipal a décidé que seront applicables au document les dispositions de la loi ALUR : le document sera donc d'actualité avec, par exemple, un règlement en trois chapitres au lieu des quatorze articles ; cinq destinations et vingt sous-destinations au lieu des neuf destinations antérieures. ...

La concertation se poursuit : le dossier complet est consultable en mairie et sur le site lesbelleville.fr (rubrique Cadre de vie – Urbanisme). À la suite de la période de consultation des Personnes publiques associées, des commissions diverses et de l'autorité environnementale (3 mois), il sera mis à l'enquête.

On peut entrevoir une enquête à organiser en période de vacances scolaires de la Toussaint. Les publications, affichages et mise en ligne réglementaires relayeront l'information auprès du public.



RÉFECTION DES ALLÉES DU
CIMETIÈRE DE SAINT-MARTIN



POURSUITE DE LA CONSTRUCTION DE LA
STATION D'ÉPURATION DES MENUIRES

- | **SCI Hôtel de l'Oisans** : Modification de façades aux Menuires
- | **Mme Corine Roux** : Réfection des façades à Villarbon
- | **M. Erasme Bal** : Réfection d'une toiture à Praranger
- | **SARL Chalet de la Masse** : Extension de la terrasse d'un restaurant d'altitude aux Menuires
- | **M. Bernard Rey** : Extension d'un bâtiment existant à Villarabout
- | **M. Dominique Charles** : Rénovation de toiture à Saint Marcel
- | **SDC Les Cimes de Caron** : Réfection de façades immeuble les Cimes de Caron à Val Thorens
- | **SA SEVABEL** : Construction du Catex du Mont de la Chambre
- | **Mme Stéphanie Patrick** : Construction d'un abri de jardin à Villarlurin
- | **M. Vincent Le Boulanger** : Création d'ouvertures immeuble Astragale aux Menuires
- | **SCI Cyrille Guibault** : Transformation d'un local réserve en appartement à Reberty aux Menuires
- | **M. Cyrille Guibault** : Fermeture de balcon immeuble le Ski Soleil aux Menuires
- | **Agence immobilière Vallée Belleville** : Réfection de toiture immeuble Vanoise aux Menuires

PERMIS DE CONSTRUIRE

- | **M. Kevin Dervaux** : PC modificatif à Saint-Jean de Belleville
- | **M. Eddy Chatellet** : Modification de façades au Villaret de Saint-Jean de Belleville
- | **Crédit Agricole des Savoie** : Aménagement agence provisoire – installations de locaux modulaires parking du Cochet à Saint-Martin de Belleville
- | **SCICV Fango** : Création d'une maison d'habitation à Saint-Martin de Belleville
- | **M. Laurent Hamelin** : Changement de destination d'un entrepôt en résidence principale à Saint-Jean de Belleville
- | **M. Christophe Guri** : Construction d'un entrepôt aux Menuires
- | **M. Pierre Bournay** : Construction d'une maison d'habitation au Châtelard
- | **Mme Amandine Rey** : Création d'une maison d'habitation à Villarabout
- | **M. Pascal Brunette** : PC modificatif au Châtelard
- | **Mme Sophie Brunette** : Construction d'une maison d'habitation au Châtelard
- | **M. Stéphane Trifiletti** : Construction d'un chalet à Saint-Jean de Belleville

- | **M. Thierry Guignonnet** : Création d'une maison d'habitation à Saint-Jean de Belleville
- | **M. Paul Andrews** : Réhabilitation d'une grange en habitation au Châtelard
- | **M. David Russel** : PC modificatif aux Places
- | **SETAM** : Extension de la salle des machines des Deux Lacs à Val Thorens
- | **M. Jimmy Besson** : Construction d'un garage semi-enterré et d'une véranda à Saint-Jean de Belleville
- | **SARL JC-Lou** : Construction d'une maison d'habitation au Châtelard
- | **M. Franck Bot** : Construction d'un garage au Lavassay
- | **SAS Ginostra** : Extension et rénovation d'un bâtiment existant à Béranger



RETOUR SUR LA FÊTE DU PRINTEMPS 11 MAI 2019

Cette fête dédiée à l'environnement a été une belle réussite. De nombreuses animations ont été proposées tout au long de la journée. Dès 9h à Saint-Martin, les conseillers municipaux jeunes ont organisé un grand nettoyage de printemps, avec un concours de l'objet le plus insolite. À midi, le pique-nique a été partagé à Villarenger.

Des ateliers "découverte" ont ensuite été proposés durant l'après-midi :

- | Initiation aux sciences participatives dans le cadre de l'Atlas de la biodiversité communale (ABC),
- | Présence de représentants du Parc national de la Vanoise ;
- | Atelier compostage avec l'animatrice du tri et réduction des déchets de la communauté de communes Cœur de Tarentaise ;
- | Fabrication d'hôtels à insectes par les élus jeunes ;
- | Exposition de photographies et textes, organisée dans le cadre du concours "Notre si jolie vallée" proposée par l'association Demain vivre aux Belleville ;
- | Trocs de plantes, semences et pots.

Les visiteurs ont également apprécié la venue de producteurs locaux.

Les lauréats du concours des maisons fleuries 2018 ont été récompensés d'avoir si joliment fleuri leur habitation.

En fin de journée, le four à grilla, récemment rénové, a été inauguré par le maire, André Plaisance, entouré des élus. Le verre de l'amitié servi dans la salle du village a clos cette belle journée passée à Villarenger.



ATELIERS SPIPOLL : DEVENEZ UN PAPARAZZI DES INSECTES POLLINISATEURS !

Vous vous intéressez à la biodiversité, vous vous demandez comment contribuer à sa connaissance et à sa protection ? Participez au suivi photographique des insectes pollinisateurs (SPIPOLL), un programme national de sciences participatives. Nul besoin d'être un expert sur les insectes pour participer, il suffit de curiosité, d'un peu de temps et de respecter le mode d'emploi. Pas de contrainte de lieu, pendant 20 minutes, vous photographiez les insectes des fleurs d'une espèce végétale que vous avez choisie. Dans un second temps, rendez-vous sur le site spipoll.org pour mettre en ligne vos photographies et identifier les insectes photographiés à partir d'une clé d'identification simple. Un système collaboratif permet ensuite à chacun de valider les identifications. Des experts sont également là pour aider aux identifications compliquées. Vos collections sont une véritable source d'information exploitée par des chercheurs au Muséum national d'histoire Naturelle.

Dans le cadre de l'Atlas de la biodiversité communale des Belleville, nous vous proposons des ateliers SPIPOLL ludiques et scientifiques pour vous familiariser avec le protocole.

| Val Thorens : 17/07, 23/07 et 06/08

RDV place Caron à 14h30

| Les Menuires : 09/07 (15h), 24/07 (11h) et 13/08 (15h)

RDV à l'entrée du Plan de l'Eau des Bruyères

| Villarenger : 12/07 et 02/08

RDV à la salle des fêtes à 11h

| Moulin de Burdin : 19/07 et 09/08

RDV en fin de visite du Moulin à 11h et 12h

À vos marques, prêt, photographiez !

À partir de 7 ans, durée environ 1h.



LES LAURÉATS DU CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2018

Félicitations aux lauréats du concours qui participent à l'embellissement de notre commune !

QUELQUES CHIFFRES

259 LAURÉATS DE VILLARLURIN
JUSQU'À VAL THORENS :

| **86** ENCOURAGEMENTS

| **98** 1^{ER} PRIX

| **33** EN TABLEAU HONNEUR

| **42** EN TABLEAU VERMEIL QUI SONT :



- | M. et Mme Crey Daniel, Béranger
- | M. et Mme Crey Guy, Béranger
- | M. et Mme Haimart Gilbert, La Rochette
- | M. et Mme Ulliel Théophile et Renée, La Tour
- | M. et Mme Hudry Michel Serge, Le Bettex
- | Mme Jay Emilienne, Le Bettex
- | M. et Mme Jay Pierre Auguste, Le Bettex
- | M. et Mme Charvet Daniel & Suzanne, Le Châtelard
- | M. et Mme Petex Jean-Louis, Le Mas
- | Mme Humbert Christiane, Le Villard
- | M. et Mme Jay Jules, Les Frênes
- | Mme Rey Georgette, Les Frênes
- | M. Hudry Francis, Les Granges
- | M. et Mme Rosset Jean-Michel, Les Granges
- | M. et Mme Rousson Jean-Jacques, Les Granges

- | M. et Mme Roux-Vollon Michel, Les Granges
- | Copropriété Antarès (Argousier - Astragales) M. et Mme Grespan, Les Menuires
- | Restaurants La Chouette, Plan B - MM. Hudry, Les Menuires
- | M. et Mme Favre Eric, Les Varcins
- | Mme Rey Juliette, Les Varcins
- | M. et Mme Borrel Jean-Luc, Planvillard
- | M. et Mme Hudry Maxime et Ulliel Céline, Praranger
- | M. et Mme Comet Fabrice, Saint-Laurent de la Côte
- | M. et Mme Bal Jules, Saint-Marcel
- | M. et Mme Hudry Benoit, Saint-Marcel
- | M. et Mme Hudry Joseph, Saint-Marcel
- | M. et Mme Hudry Régis, Saint-Marcel
- | Mme Betega Janine, Saint-Martin de Belleville

- | M. et Mme Laissus Jean-Michel, Saint-Martin de Belleville
- | M. et Mme Plaisance Gaston, Saint-Martin de Belleville
- | Restaurant L'Eterlou, Saint-Martin de Belleville
- | M. et Mme Bornand Gilbert, Villarabout
- | M. et Mme Jay Marcel et Marie-France, Villarabout
- | M. et Mme Jay René, Villarabout
- | M. et Mme Suchet René, Villarabout
- | M. et Mme Dalle Louis, Villarbon
- | M. Jay Gaston, Villarencel
- | M. et Mme Jay Louis, Villarencel
- | Mme Cantrel Roseline, Villarenger
- | M. et Mme Jay Marcel, Villarenger
- | M. et Mme Jay René Badinguet, Villarenger
- | M. et Mme Rey Massoto, Villarenger

LA LISTE COMPLÈTE DES LAURÉATS EST DISPONIBLE SUR LE SITE INTERNET WWW.LESBELLEVILLE.FR, RUBRIQUE "CADRE DE VIE – FLEURISSEMENT ET ESPACES VERTS".

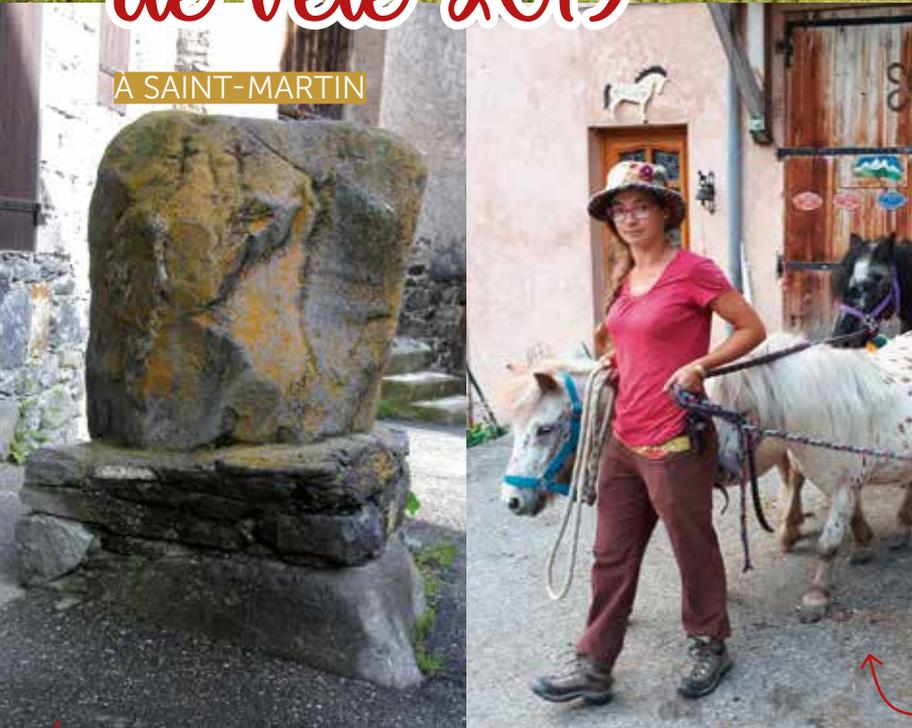
DE NOUVEAUX SENTIERS DE RANDONNÉE ET VTT

Le sentier des Allamands, de niveau facile, a vu le jour au printemps 2019 : au départ du Roc 1, il chemine jusqu'au lac des Allamands.

Une piste VTT noire, (de niveau coupe de France) a été créée en bordure du stade de slalom des Menuires. Avis aux experts : sensations garanties !

LES NOUVEAUTÉS de l'été 2019

A SAINT-MARTIN



MORGANE, 28 ANS, NOUVELLE GÉNÉRATION D'AGRICULTRICE

Originaire de la Vallée des Belleville, cette jeune femme de 28 ans part faire ses études à Grenoble et revient 5 ans plus tard dans la ferme familiale de Villarenger avec en poche un diplôme de la prestigieuse école de Sciences-Politiques et une spécialité en économie sociale et solidaire. Attachée à ses montagnes, mais aussi à son troupeau de 60 chèvres et 12 chevaux, elle décide de reprendre la ferme familiale et de l'ouvrir à l'agrotourisme.

Au programme : traite des vaches en alpage, fabrication de fromage frais de chèvre, cueillette de plantes sauvages comestibles. Morgane est intarissable sur les plantes de montagne, elle propose à ses hôtes de les cuisiner ensemble ; beignets d'orties ou d'épinards sauvages, pesto de plantes sauvages ou cristaux de fleurs caramélisés... Elle leur transmet également ses propres recettes de sirops et de vins de plantes.

Passionnée par les chevaux, elle a passé son brevet d'accompagnatrice et encadre régulièrement des balades à cheval dans la vallée des Belleville.

LE MYSTÈRE DE LA PIERRE À CUPULES

Kesako la pierre à cupules ?

Ce curieux bloc de pierre gravé de petits trous et de croix (1 mètre de hauteur), de nature cristalline, trône au cœur du village de Villarenger depuis la préhistoire.

Depuis toujours, elle attire tous les regards et suscite aussi bien la curiosité des locaux que celle des vacanciers. Selon les récits, les habitants ont prêté à cette pierre un caractère protecteur : ils ont cru qu'un malheur pourrait s'abattre sur le village si la pierre venait à être déplacée. Les anciens racontent que le village a été inondé à deux reprises et que les eaux s'étaient arrêtées à la pierre. Une seconde fois, un incendie qui avait éclaté s'arrêta devant cette pierre.

Afin de perpétuer la légende de cette pierre à cupules, le village de Villarenger devient le théâtre d'un nouveau jeu de piste à tester en famille, dès cet été. Douze énigmes autour de cette pierre et de ses inscriptions sont à percer. À la clé pour la famille gagnante : ses prochaines vacances d'été à Saint-Martin de Belleville offertes ! En complément, un nouveau circuit patrimonial va voir le jour à Villarenger, avec 14 points d'intérêt à découvrir !

IMMERSION À LA FERME DE VILLARENGER

Les ateliers "DIY" (Do it yourself, comprenez "fait maison") s'étendent au terroir local et s'installent dans une chèvrerie artisanale au cœur du hameau de Villarenger, avec deux ateliers hors des sentiers battus.

Au programme : fabrication de fromage frais de chèvre et réalisation d'un panier-repas fait maison avec cueillette de plantes sauvages comestibles, suivies d'un atelier cuisine. **Au menu** : beignets d'orties ou d'épinards sauvages, pesto de plantes sauvages ou cristaux de fleurs caramélisés...



MISONS SUR LE BON CHEVAL

Comment (re)découvrir une vallée et ses multiples hameaux hors des sentiers battus ? À dos de cheval, à partir des Menuires, en arpentant les sentiers et les petits chemins qui traversent Praranger, Les Granges, Saint-Marcel, Saint-Martin et Le Bettex, 5 des 36 hameaux que constitue la commune des Belleville. Une randonnée équestre à la journée emmenée par Charline et sa monture : au gré des chemins et des franchissements de hameaux, elle agrémente son récit par des anecdotes en tout genre. Une pause bien méritée, pour un pique-nique champêtre, face au moulin de Burdin. La balade se poursuit avec la traversée de la rivière du Doron et se termine par un grand bain au Plan d'eau des Bruyères. De retour aux écuries, les cavaliers dessellent les chevaux, les brossent et les emmènent au parc pour un repos bien mérité.

LA MUSIQUE SACRÉE DÉDIÉE AUX ENFANTS

Le prestigieux festival baroque de Tarentaise prend ses quartiers dans l'église Saint-Jean Baptiste. L'univers de Bach est appréhendé de façon ludique permettant au jeune public et à leurs parents de découvrir l'ensemble de son œuvre. Entre recherche musicologique et invention, une plongée poétique et intense dans cette célèbre famille de musiciens, ruche pleine de vie et de notes.

À partir de 8 ans. Gratuit jusqu'à 16 ans (tarif réduit pour un accompagnant).

Le 5 août 2019, à 17 heures à l'église de Saint-Jean de Belleville.

NUIT SACRÉE AU SANCTUAIRE NOTRE-DAME DE LA VIE

Dans le cadre du festival baroque de Tarentaise, Le sanctuaire Notre-Dame de la Vie, invite les mélomanes pour un concert envoûtant au cœur de la nuit sacrée, mardi 26 août 2019. Le prestigieux ensemble Concerto Soave fondé par María Cristina Kiehr et Jean-Marc Aymes est accompagné du premier Prix du concours international de chant de Froville, le jeune baryton Romain Bockler. Il a tenu le rôle principal dans le dernier opéra de Peter Etvös *Senza sangue*. Ce programme entièrement dédié à la musique sacrée met à l'honneur, aux côtés de Bach et de Charpentier, deux compositeurs baroques géniaux mais trop rarement joués : l'Italien Giacomo Antonio Perti et le Tchèque Jan Dismas Zelenka.

BAIN DE RAISINS ROUGES AU SPA DE LA BOUITTE

Un tout nouveau soin arrive au Spa Bèla Vya : le bain hydro-massant de raisins rouges, dans le prolongement des soirées œnologiques d'exception, qui ont lieu une fois par mois à La Bouitte, restaurant triplement étoilé de Saint-Macel. Un moment de détente aux vertus anti-âge, nourrissantes et anti-oxydantes grâce aux flavonoïdes contenus dans les pépins de raisin. S'il est scientifiquement prouvé que le raisin présente des propriétés exceptionnelles pour la peau, il regorge de bienfaits pour la santé (protège le système cardiovasculaire, limite la formation du mauvais cholestérol, draine les toxines et améliore la circulation sanguine et lymphatique). Vingt minutes de lâcher prise dans une baignoire de balnéothérapie avec jets et bulles, à la lueur des bougies, avec verre de vin de Savoie et grappe de raisin offerts, pour que l'immersion soit totale.



UNE PISCINE AU CENTRE DU VILLAGE DE SAINT-MARTIN !

Profitez d'un bain dans la piscine ou dans l'un des 2 spas installés pour l'été. Ouvert tous les jours sauf le samedi, de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30. Accès libre, sur réservation pour les spas.



AUX MENUIRES

PUMPTRACK, LA NOUVELLE ACTIVITÉ LUDIQUE À TESTER !

Sur une surface d'environ 2000 m², ce sont 3 parcours de niveau vert, bleu et rouge qui attendent VTT, rollers, trottinettes et skateboards. Le principe: utiliser les reliefs et autres bosses et virages relevés pour ne jamais avoir à pédaler ou à poser le pied par terre. À découvrir la 2^e quinzaine de juillet selon l'avancée des travaux.



OUVERTURE DES REMONTÉES MÉCANIQUES

Cet été, du dimanche 7 juillet au vendredi 30 août, les remontées mécaniques du domaine Les Menuires et Saint-Martin seront ouvertes 6 jours sur 7, avec des amplitudes horaires allongées. Le secteur de la Masse sera quant à lui ouvert tous les mercredis. Les liaisons 3 Vallées seront opérationnelles 5 jours sur 7.



AUX MENUIRES

CARTE MULTILOISIRS - L'ÉTÉ 2019 À VOLONTÉ



Les cartes Multiloisirs sont de retour cet été avec des nouveautés pour tous ! Désormais, le forfait remontées mécaniques 3 Vallées est inclus avec la carte Premium. Et pour encore plus de plaisirs, les activités judo et danse de salon

sont maintenant incluses dans la carte Classique ! Vous bénéficiez également jusqu'à 25% de réduction sur toutes les prestations massages et soins (centre sportif Les Menuires, centre sportif Val Thorens, espace aqualudique & wellness).

ENDURO DES BELLEVILLE



L'Enduro des Belleville est de retour cette année pour le plus grand plaisir des amateurs de sensations, avec un parcours de 2500m de dénivelé négatif, dans une ambiance conviviale qui en fait le rendez-vous VTT incontournable de l'été.

EASY DRONE – ATELIER DE PILOTAGE DE DRONE



Cyril, moniteur et pilote professionnel, vous propose un atelier de pilotage de drone en initiation ou perfectionnement (enfant et adulte) pour apprendre les bases du pilotage et la prise de vue aérienne (photo & vidéo) sur 2 drones DJI.



TROTTINETTE DE DESCENTE

Vertes, bleues, rouges... les multiples pistes de VTT de descente sont à dévaler cet été en trottinette tout terrain. Libre ou accompagné par un guide, amusez-vous tout en douceur sans effort sur les virages relevés, les bosses et franchissements de ponts.



L'ETAPE DU TOUR L'ÉTAPE CYCLO DU TOUR DE FRANCE Valable du 20 au 28 juillet 2019

Vivre le mythe de la Grande boucle, sur les mêmes routes et dans les mêmes conditions que les cyclistes professionnels du Tour de France : c'est la promesse que tient l'Etape du Tour depuis 1993.

Votre séjour comprend :

- l'hébergement aux Menuires (de 2 à 8 nuits en appartement de 2 à 8 personnes, en hôtel ou hostel au choix)
- votre dossard.

À VAL THORENS

Parmi les grands projets, celui d'une destination 4 saisons est déjà à l'œuvre. La création d'une liaison téléportée entre la vallée de la Maurienne et la Cime Caron permettra de relier Orelle à Val Thorens en 35 minutes. Une telle installation sera une première en France avec une vitesse de 7m/sec pour faire voyager 2000 pers/heure. Cette nouvelle remontée s'accompagnera d'une architecture innovante sur ce sommet mythique. La terrasse d'accueil va être multipliée par trois pour profiter d'un moment grandiose à 3 200m d'altitude. La SETAM prévoit la création d'un restaurant gastronomique, d'un lieu d'exposition et de parcours aériens aux bords des cimes.

Deuxième grand projet, la réalisation d'une piste cyclable au travers des 3 Vallées, pour profiter, dès la fonte des neiges, de balades à travers le plus grand domaine skiable du monde. Les cyclistes peuvent inaugurer dès cet été un premier col mais devront patienter jusqu'en 2021 pour que cette haute route arrive à Val Thorens.

L'OUVERTURE DES REMONTÉES MÉCANIQUES DANS LA VALLÉE DES BELLEVILLE

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
TC Saint-Martin 1	9h30-16h30	9h30-16h30	9h30-16h30		9h30-16h30	9h30-16h30
TSD Saint-Martin Express	9h30-16h30	9h30-16h30	9h30-16h30		9h30-16h30	9h30-16h30
TC Roc 1	9h30-16h30	9h30-16h30	9h30-16h30		9h30-16h30	9h30-16h30
TC Bruyères 1		9h30-16h30				
TC Bruyères 2		9h30-16h30				
TC Masse 1				9h30-16h30		
TC Masse 2				9h30-16h30		
TSD Reberthy		9h30-16h30	9h30-16h30	9h30-16h30	9h30-16h30	9h30-16h30
TDS Les Menuires *				9h30-16h30		9h30-16h30
Speed Mountain	10h45-19h	10h45-19h	10h45-19h	10h45-19h	10h45-19h	10h45-19h
TS des Pionniers		10h-16h15	10h-16h15	10h-16h15	10h-16h15	10h-16h15
Funitel 3 Vallées		10h15-16h	10h15-16h	10h15-16h	10h15-16h	10h15-16h

* TDS Les Menuires accessible uniquement à la montée piétons (pas de VTT et descentes piétons)

Exceptionnellement, à Val Thorens les remontées mécaniques fermeront à 12h le jeudi 1^{er} août 2019.

Les horaires peuvent être modifiés en fonction des conditions météorologiques, ou des nécessités techniques.

QUOI DE NEUF À L'ESPACE PROPRIÉTAIRES ?

Incontournable rendez-vous de fin de saison depuis une vingtaine d'années, les propriétaires des Menuires ont profité d'une semaine de festivités à leur intention. Elle est à l'initiative de l'Espace propriétaires - SEM Rénov', leur interlocuteur privilégié qui leur propose de nombreux services (valorisation du parc d'hébergement touristique, aides à la rénovation, accompagnement à la mise en location, avantages propriétaires...).

Toute l'équipe de l'Espace propriétaires s'est mobilisée pour faire découvrir les coulisses de la station : visite de la nouvelle gare télécabine des Bruyères, démonstration sauvetage d'un télésiège avec la Sevabel.

Ils ont pu participer à des activités sportives telles que le biathlon, les sorties rando et raquettes avec l'ESF et au traditionnel slalom sur le stade Olympique avec le club des sports.

Des conférences sur la taxe de séjour (mairie), l'expérience client (office de tourisme), les aides à la rénovation (SEM Rénov')... leur ont permis d'être informés sur ces thèmes d'actualité.

Un premier bilan de fin de saison et les perspectives d'avenir ont été présentés par les élus et les différents services, un temps fort très apprécié !

Un "Friendly pique-nique" au sommet du Roc 1 a clôturé en beauté cette semaine, une occasion de rencontres pour les quelques 80 présents, le tout sous un soleil magnifique et toujours dans un esprit de convivialité et de partage. L'équipe de SEM Rénov' remercie l'ensemble des services de la station qui se mobilisent pour offrir à ses propriétaires ces moments privilégiés.

L'Espace propriétaires a mis à l'honneur son doyen, M. Jacques Théaud, lors de la semaine des copropriétaires. Premier inscrit au traditionnel slalom des propriétaires ; une rencontre sportive et conviviale que M. Théaud ne manquerait pour rien au monde ! Plus de 50 jours de skis à son actif cette saison sur le domaine skiable qu'il connaît comme sa poche. Les Menuires, sa station de cœur, lui rend hommage en cette année 2019, une belle occasion de célébrer ses 100 ans et de le remercier pour sa fidélité. La pratique du ski, c'est incontestablement son secret de longévité, un message d'espoir et un exemple pour les jeunes générations.

Merci et rendez-vous l'année prochaine !





LES RÉSULTATS SPORTIFS DE L'HIVER 2018/2019

LES RÉSULTATS AUX MENUIRES

L'hier dernier, le Club des sports des Menuires a réalisé de belles performances à travers ses athlètes évoluant en équipe de France comme Renaud Jay (nordique) qui clôture sa saison à la 22^e place du classement général de la coupe du monde de sprint.

Thalie Larochaix (snowboard) blessée cet hiver devient malgré tout vice-championne de France de big air et de slopestyle en fin de saison. À noter les bons résultats de notre athlète Sébastien Dunand en para snowboard qui termine sa saison avec deux podiums aux championnats de France Handisport et surtout plusieurs Top 10 lors du World Para Snowboard !

De nombreux jeunes prometteurs dans toutes les disciplines ont évolué sur le circuit des Coupes d'Europe :

- Rémy Falgoux (alpin),
- Guillaume et Margaux Herpin (snowboard), championne de France cadette de snowboard Cross,
- Hugo Rivail (nordique), vice-champion de France du single mixte relais.

Les jeunes du Comité ont également bien performé avec Loïs Abouly et Loévan Parand (alpin), vice-champion de France U21 de géant et 3^e en slalom.

En alpin, chez les U12, de belles performances cet hiver, notamment lors des Coqs d'Or : Camille Ringuede, 3^e et Louane Mathieu, 4^e au slalom parallèle.

Relève assurée chez les U14/U16 puisque notre club se classe 2^e au TOP JEUNES AFESA grâce aux très bons résultats de nos sportifs sur les championnats de France U14 des Menuires :

- Nina Guri (1^{re} au super G, 3^e au géant et 4^e au slalom)
- Chloé Fraise (1^{re} au géant et 4^e au super G)
- Jules Cassoulet (3^e au Super G et 3^e au Géant).

Bonne densité également chez les U16 avec Capucine Guillaume, championne de France de Super G.



FAN CLUB "TOUS AVEC RENAUD"

Préparation d'une nouvelle saison !

Renaud est reparti sur le chemin de l'entraînement dès le mois de mai. Il représentera la France et la station des Menuires sur les compétitions de la saison 2019/2020.

Chez les Nordiques, une bonne saison plutôt régulière avec notamment Victor Cullet qui termine 6^e au classement général du Samse National Tour Biathlon.

Loïc Guignonnet, qui court les longues distances, termine à la 3^e place du circuit général de la FIS Worldloppet Cup. Les plus jeunes sont également très dynamiques et prometteurs.

En snowboard, Léonie Hudry se classe 2^e au slalom parallèle des championnats de France de Chamonix et Julien Tomas réalise le doublé aux championnats de France minimes (1^{er} au slalom parallèle et en snowboard cross). De belles performances chez les plus jeunes également qui valent une 2^e place au club sur le classement général du Savoie Snowboard Tour !

Pour conclure, une saison chargée en compétitions et en émotions ! Nos jeunes sont lancés sur la piste du haut niveau !



LE MOT DU PRÉSIDENT

“Donner, recevoir, partager : ces vertus fondamentales du sportif sont de toutes les modes, de toutes les époques. Elles sont le sport.”

Une saison d’hiver 2018/2019 pleine de temps forts, d’émotions, de partage, de convivialité, d’effort et d’investissement. Tous ces éléments sont indispensables à la performance de chacun (quelle qu’elle soit).

UN NOUVEAU LIEU DE VIE

Le premier temps fort de notre saison fut le changement de locaux du ski club. Ils ont profondément modifié la vie du club en apportant un “esprit club”; un lieu où l’on se retrouve petits et grands, pour s’amuser, échanger, débrief, bref : un lieu de vie ! Merci à la commune pour la réalisation de ce bel outil. La dynamique d’un club est portée par les hommes et les femmes qui l’animent, membres bénévoles du bureau, équipe de coach, et l’ensemble de l’équipe du club des sports qui apporte au quotidien un soutien sans faille. La réflexion de ce collectif nous a amené à réaffirmer les valeurs et l’image que nous souhaitons porter. Les valeurs sociales de respect, d’entraide et de coopération, de formation au sens large, c’est dans ce cadre que nous souhaitons réaffirmer pour l’hiver prochain la création d’un groupe “pro” (ex Grand Prix) permettant à chacun de trouver son chemin au sein du club :

- De la formation au monitorat de ski, à l’éveil aux autres métiers : pisteurs...
- À l’engagement dans les filières de haut niveau.

QUEL QUE SOIT LE CHEMIN, EN TOUTES CIRCONSTANCES, L’IDÉE EST DE DONNER LE MEILLEUR DE SOI-MÊME.

Cette belle dynamique a permis à l’ensemble de nos jeunes de se révéler tout au long de la saison, sur les traces de leurs aînés : Jean-Frédéric Chapuis, Adrien Théaux, Chloé Trespeuch, Lou Barin qui brillent sur les podiums internationaux.

Une très belle saison marquée par de nombreux podiums dans toutes les catégories :

La section ski alpin

- Pour les petits, l’objectif reste avant tout la pratique ludique et variée du ski, les premiers résultats sont prometteurs.
- Les U12, quant à eux, ont laissé leurs traces aux Coqs d’Or avec un podium pour Paolo Guzzo et Victor Haghigat en parallèle ainsi qu’une jolie 3^e place pour Yvona Prikryl à la coupe des partenaires.
- Les U14 qui ont réalisé une excellente saison avec une dynamique de groupe fédératrice : 19 podiums dont 4 aux Coqs d’or, 2 au Ben’j (12 pour Arthur Heude, 3 pour Mathis Arnaud, 2 pour Léon Aurard, 2 pour Johan Nicol).
- Les U16 ont aussi brillé cet hiver avec 8 podiums dont 3 au France et de belles places aux Savoie (8 podiums pour Jules Heude qui intègre le pôle France).

Concernant le **groupe FIS Belleville**, de bons résultats en FIS pour Mathilde Vidoni et Kelly Berthon qui, l’an prochain, retrouveront le groupe GP pour Kelly et le groupe Skicross pour Mathilde.

Le **Groupe Grand Prix** a été marqué par la réussite de six de ces jeunes au test technique du monitorat de ski et par la jolie 2^e place de Coline Sixtine au classement général GP de la saison.

Le **groupe Skicross** a lui aussi bien réussi avec des participations en Coupe d’Europe et même une qualification aux mondiaux juniors pour Gabin Pellissier et Paul-Elie Vandoorne (qui termine la saison avec une rupture des ligaments. Nous lui souhaitons un bon rétablissement).

Je tiens à conclure en remerciant l’ensemble de nos partenaires qui nous accompagne, au quotidien dans la réussite de nos projets. Bon été à tous !

Sébastien Heude,
Président du ski-club

LES RÉSULTATS À VAL THORENS



Enfance et jeunesse



15 JUILLET 2019 : TOUS À LA MONTÉE CYCLISTE DES BELLEVILLE !

Pour marquer ce mois de juillet sportif et festif, les clubs des sports vous convient, en vélo, à la Montée des Belleville. Rendez-vous le lundi 15 juillet 2019 pour prendre le départ en famille et entre amis jusqu'à la mythique ligne d'arrivée du Tour de France à Val Thorens :

- ! à 10h devant la mairie, pour les U14 et adultes
- ! à 10h30 devant le centre sportif des Menuires, pour les U12

Les plus jeunes partiront des Menuires. En vélo de route ou vélo électrique, vous êtes tous les bienvenus !



NOS JEUNES ONT DU TALENT ET ILS NOUS L'ONT ENCORE PROUVÉ CETTE SAISON QUELLE QUE SOIT LEUR DISCIPLINE !

Chez nos champions :

Adrien Théaux prend la 18^e place de coupe du monde en descente.

Jean-Frédéric Chapuis finit 2^e au classement général de la Coupe du monde de ski-cross.

Malgré un début de saison blessée, Chloé Trespeuch gagne une très belle 5^e place en Coupe du monde de snowboard cross.

Dans la section Freeski, Lou Barin prouve une fois de plus qu'elle sait jouer dans la cour des grands en finissant 2^e au classement général de Coupe d'Europe et en prenant la 14^e place mondiale en Big Air.

Concernant notre Team snowboard des Belleville, ce fut aussi une excellente saison pour nos jeunes Val Thorinois et particulièrement pour Julien Tomas qui prend cinq fois une 1^{re} place sur les Savoie Snowboard Tour dans sa catégorie minime. Depuis 3 ans au Comité de Savoie, il intègre cette année le Pôle espoir de la fédération de Snowboard.

Arthur Gros termine 3^e au classement général du Savoie Snowboard Tour.

La section ski de randonnée Mountain united a, cette saison encore, fédéré plus de 90 personnes. Le 21 avril 2019 s'est tenue la première édition des Val Tho Winter Games de la montagne organisée par la Mountain United. Malgré des conditions météorologiques un peu catastrophiques qui ont engendré des changements de dernière minute sur le tracé de la montée sèche, cette journée fut une vraie réussite. Au programme : Montée sèche de Pécelet, course de luge, Kid's trail, initiation au tir à la carabine, village partenaire, chili con carne, avant de finir en beauté par un snowtrail de 9 km autour de Val Thorens.

Merci à vous, bénévoles, partenaires et surtout athlètes qui avez inauguré le début d'une belle aventure ! Nous vous attendons nombreux le dimanche 26 avril 2020, pour la seconde édition des Val Tho Winter Games !

RENCONTRE AVEC...

LOUIS FECHOZ, LE GRIMPEUR BELLEVILLOIS QUI MONTE !



Peux-tu te présenter et nous résumer ton parcours en quelques mots ?

Je m'appelle Louis Fechoz, j'ai 15 ans et je vis à Villarlurin. J'ai découvert l'escalade à 8 ans en commençant à grimper en extérieur avec mon père en Australie. A cette époque, je pratiquais l'escalade comme un loisir. Mais rapidement j'ai pris goût à ce sport et c'est vers l'âge de 10 ans, quand nous avons déménagé en France, que je me suis mis à faire des compétitions et à envisager d'y consacrer une bonne partie de mon temps.

Quel est ton rapport avec Les Belleville ?

Depuis 1 an, je fais partie du club Belleville compétition que mon père a créé. De plus, la commune me met à disposition le gymnase de Saint-Martin de Belleville et je peux m'y entraîner 5 fois par semaine. C'est la seule salle de sport de la vallée qui est accessible et suffisamment complète pour m'exprimer pleinement.

Peux-tu nous résumer simplement les disciplines de l'escalade ?

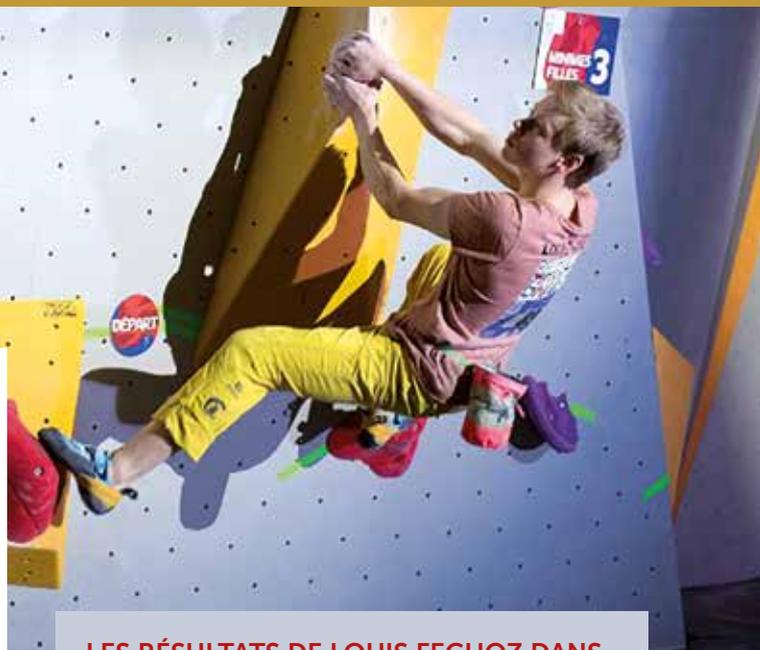
Alors, il y a 4 disciplines :

- Le "bloc" se pratique sur des murs de 4,5 mètres de haut, sans corde ni baudrier, la chute étant amortie par des tapis placés sous le mur. Un bloc est équipé de plusieurs prises formant un itinéraire plus ou moins difficile. L'objectif est de réussir les différents blocs proposés en atteignant la prise finale avec le moins d'essais possible.*
- La "vitesse" c'est un peu comme un sprint : 2 grimpeurs s'affrontent sur 2 parcours strictement identiques sur un mur vertical de 15 mètres. Le but est d'arriver le premier en haut.*
- La "difficulté" se pratique sur un mur de 15 mètres en moyenne. On est équipé de baudrier et assuré avec une corde. L'objectif est d'aller le plus loin dans la voie proposée, le mieux étant d'aller au sommet !*
- Enfin, il y a l'épreuve du "combiné" qui rassemble les trois disciplines et qui est le format de compétition des Jeux Olympiques (ndlr : l'escalade est au programme des Jeux Olympiques d'été de 2020 de Tokyo en tant que sport additionnel).*

Qu'est-ce que tu aimes particulièrement dans l'escalade ?

Le côté complexe de ce sport me plaît énormément, c'est un sport très exigeant que ce soit mentalement, physiquement, dans la gestion du stress, on a aussi très peu de temps pour réfléchir parfois et la moindre erreur est fatale !

Ça demande aussi beaucoup de qualités telles que de l'équilibre, de la souplesse, de la technique, de la coordination, de la force, etc. C'est très complet et quand tu réussis à mettre tous ces éléments bien en place, c'est génial ! Un peu comme résoudre un Rubik's cube !



LES RÉSULTATS DE LOUIS FECHOZ DANS LA CATÉGORIE "MINIME HOMME" (2018/2019)

- |** Champion de France de bloc 2019
- |** Champion de France de combiné 2019
- |** 3^e du championnat de France de vitesse 2019
- |** Champion d'Australie de bloc
- |** Champion d'Australie de vitesse
- |** Champion d'Australie de combiné
- |** 2^e du championnat d'Australie de difficulté
- |** 4^e de la Coupe d'Europe d'Autriche en bloc
- |** 5^e de la Coupe d'Europe du Portugal en bloc

Où es-tu scolarisé ? Comment concilies-tu les études et le sport ?

Je suis des cours directement à la maison. Cela me permet de m'adapter au mieux aux exigences de mes entraînements et des compétitions auxquelles je participe.

Quel est ton plus grand souvenir dans ce sport ?

Probablement ma victoire au championnat de France de bloc cette année, j'attendais ce titre depuis longtemps. Il y a aussi mes 4^e et 5^e places en Coupe d'Europe de bloc en Autriche et au Portugal cette année qui restent de très beaux souvenirs.

Quel est ton prochain objectif cette saison ?

C'est le Sélectif Equipe de France de bloc jeunes le 8 juillet prochain à Fontainebleau. C'est ma dernière chance de participer au championnat du monde de bloc qui se déroulera à Arco en Italie. Il y aura 3 grimpeurs pour seulement 2 tickets, la compétition s'annonce donc rude !

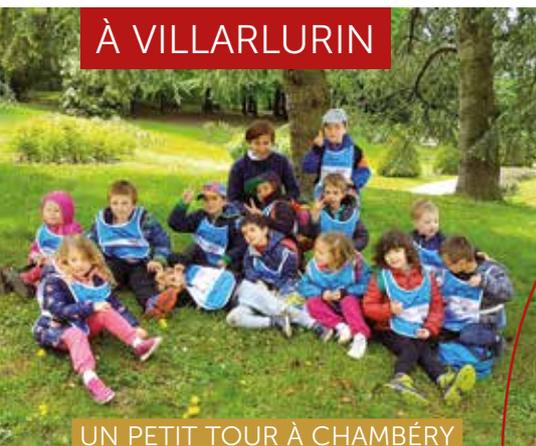
As-tu un modèle qui t'inspire dans le monde de l'escalade ?

Tomoa Narasaki, un grimpeur japonais spécialiste du bloc. Il a un style très particulier et un immense talent.

Interview réalisée par Joris Simille, étudiant, dans le cadre de l'action citoyenne permettant de percevoir la contribution locale étudiant.

ÇA BOUGE DANS LES ÉCOLES ?

À VILLARLURIN



UN PETIT TOUR À CHAMBÉRY

Organisée par l'USEP le vendredi 3 mai 2019 et baptisée "Robinson du Buisson Rond" à destination des élèves de MS, GS, CP et CE1, cette sortie consistait à participer à des parcours en patinage sur glace et natation ainsi qu'à des ateliers de lecture et d'handisport. Nos élèves s'y sont rendus au côté de Séverine Dubois, maîtresse de la maternelle, et ont pu démontrer des compétences acquises au cours de l'année scolaire lors des séances de patinage et natation.

Nous avons fait un circuit en patins à glace, des jeux à la piscine, des activités pour vivre le handicap (parcours d'aveugle, sarbacane, foot les yeux bandés...) et nous avons écouté une conteuse. On a même pique-niqué dans le parc. C'était super !

Les élèves de moyenne et grande section de maternelle, CP, CE1



PRESTATION DE LA CLASSE-ORCHESTRE

Le vendredi 14 juin 2019, les élèves de la classe orchestre ont assuré la 1re partie de la venue de l'Harmonie de Moûtiers. Cela a été une belle prestation, les élèves ont fait des vrais progrès tout au long de l'année et ont pris beaucoup de plaisir à interpréter les 9 partitions maîtrisées dont : "We will rock you" de Queen. Le public, venu nombreux, a d'ailleurs souhaité que ce bouquet final soit repris une 2^e fois pour le plus grand bonheur des élèves concertistes.

LE DÉFI DES PIRATES

On est allé au Défi des pirates, le lundi 17 juin 2019. Il y avait neuf écoles. On a créé une œuvre avec des mots croisés sur le thème des pirates, et ça nous a fait gagner une coupe et des Morels d'or. On a fait des épreuves dans les bassins pour gagner des Morels d'or : traverser sur des parcours sans tomber, traverser la piscine avec un radeau, glisser avec un ballon sur un toboggan et marquer des buts, traverser un tunnel sans renverser son verre d'eau... On a gagné une deuxième coupe aux épreuves ! La classe de maternelle et les CP de l'école de Villarlurin



LA MAT S'ÉCLATE !

Le 14 mai, nous avons fait du sport autour du plan d'eau de Macot. Par groupe de 4 ou 5 avec des parents accompagnateurs, nous avons choisi nos ateliers : jeux de lancer, d'équilibre, de coopération, tyrolienne, trottinette, land art, pêche. On a pique-niqué et on s'est bien amusé !

Les élèves de maternelle de Villarlurin



FLEURISSEMENT DU VILLAGE

Élèves, anciens, élus et équipe technique se sont donné rendez-vous devant les garages municipaux pour la préparation annuelle des jardinières qui fleuriront notre beau village tout l'été. Toujours très motivés, les plus jeunes ont eu l'occasion de creuser, planter, arranger, arroser avec enthousiasme et bonne humeur.



CLASSE PATRIMOINE DANS LES CHÂTEAUX DE LA LOIRE

Henri II et Catherine de Médicis nous ont rejoints pour une visite magique du château de Blois du 3 au 8 juin 2019. "C'était trop cool ! Nous avons visité des châteaux, celui de Chenonceau, d'Amboise, de Chambord mais aussi la belle maison de Léonard de Vinci : le Clos Lucé où nous avons pu découvrir toutes les inventions de ce génie dans les magnifiques jardins." Classes du CP au CM2



À LA DÉCOUVERTE DES FLEURS ET DES ANIMAUX AUX MENUÏRES

Nous avons passé une belle journée le vendredi 14 juin 2019 autour du Plan de l'eau des Menuïres. On a rejoint nos copains de la maternelle de Val Thorens. On s'était écrit plusieurs fois dans l'année. C'était la première fois qu'on se rencontrait. Nos accompagnatrices du Parc national de la Vanoise nous ont fait découvrir pleins de choses : grenouilles, papillons, libellules, tritons, beaucoup de fleurs, et quelques marmottes ! On a pique-niqué et on a fait des jeux pour mieux connaître les animaux. Les élèves de maternelle de Villarlurin

À SAINT-JEAN

CLASSE DE MATERNELLE - CP - CE1

SORTIE À CHAMPAGNY EN VANOISE

Le lundi 13 mai 2019, nous sommes allés, avec la classe des maternelles-CP-CE1, à Champagny-en-Vanoise, pour voir les bouquetins. Arrivés à Champagny-le-Haut, nous avons été accueillis par Françoise Gimenez, accompagnatrice de moyenne montagne, qui nous a amenés jusqu'à Friburge. Là, en grim pant un peu, nous nous sommes trouvés à côté d'un troupeau de plus de cinquante bouquetins ! Nous les avons approchés et certains étaient à trois mètres de nous !

Puis, nous avons pique-niqué et observé à la longue-vue, la cage mise en place par les guides du Parc national de la Vanoise pour recenser et mettre une puce sur les bouquetins. Ce fut une belle journée !



SORTIE AU MUSÉE DE GRENOBLE

Mardi 4 juin 2019, nous sommes allés en sortie à Grenoble. Nous avons fait un jeu de piste avec des questions dans les salles du musée d'Art de Grenoble. Chaque équipe, constituée d'enfants de la PS jusqu'au CE1 et encadrée par un adulte, a su se repérer dans le musée à l'aide d'un plan, puis nous conduire, par le chemin qu'ils avaient préparé, dans Grenoble, jusqu'au jardin de ville où nous avons pique-niqué. Nous avons de futurs guides avec nous !



CLASSE DE CE2 - CM1 - CM2



ATELIER THÉÂTRE

Mardi 28 mai 2019, nous avons accueilli Sophie Claret, jeune comédienne, dans notre classe. Autour de différents exercices et ateliers, elle nous a appris à avoir une bonne posture, à s'approprier l'espace, à poser notre voix et à être audible, mais aussi à "se vider l'esprit" avant de prendre la parole et à gérer notre stress. Puis nous avons imaginé un scénario en petit groupe, et nous l'avons joué sur scène devant les autres camarades. Cette journée a été très enrichissante, merci Sophie !

ET AUSSI...

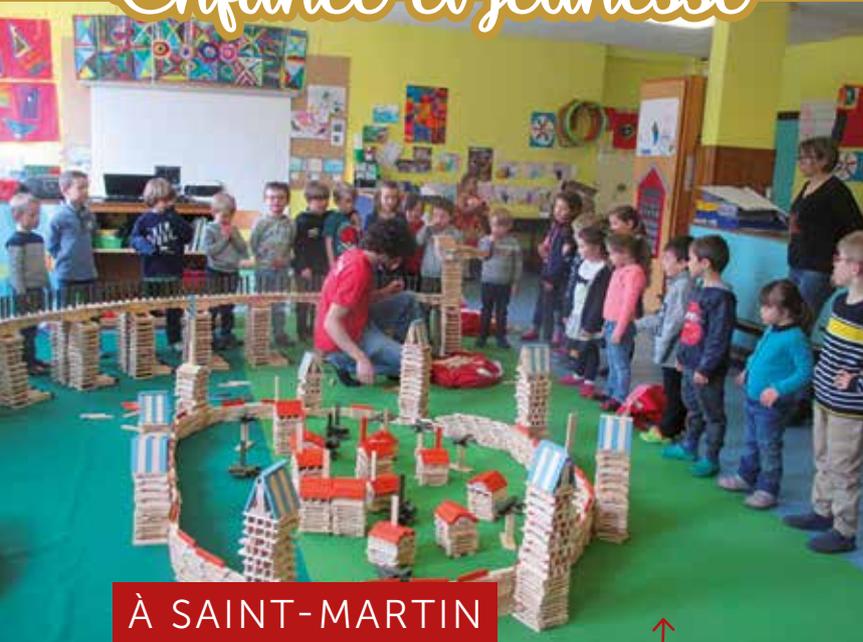
Du 17 au 22 juin, nous sommes partis en classe de mer au Pradet, près de Toulon. Au programme, visite de l'île de Porquerolles et du fort Sainte-Agathe, découverte de la faune et de la flore marine, pratique de la voile, etc... Que de bons moments !



RENCONTRE AVEC LUC DUPONT, NAVIGATEUR

Dans le cadre de notre projet de classe de mer (du 17 au 22 juin 2019 en Méditerranée), nous avons reçu Luc Dupont, navigateur, qui nous a présenté ses nombreux voyages sur les océans, au gré du vent et de la mer. Il nous a conté ses moments de joie, de plaisir, mais aussi ses peurs et ses difficultés. Nous avons aussi découvert des photos magnifiques de ses différentes expéditions, du Groenland en passant par l'Amérique Centrale, et jusqu'en Australie. Ce fut également l'occasion d'aborder la problématique de la pollution des océans et de la protection de l'environnement. Un grand merci à Luc pour ce beau moment d'échange et de partage.

Enfance et jeunesse



À SAINT-MARTIN

ANIMATION KAPLA

Lundi 1^{er} avril, un animateur KAPLA est venu faire une intervention auprès des maternelles. Une super matinée très créative, à refaire ! Merci à l'association des parents d'élèves qui a financé cette animation.



CLASSE VOILE

Les élèves du CP au CM2 ont pris le frais sur le lac d'Annecy : au programme, de la voile, des randonnées, de l'accrobranche et de bonnes tranches de rigolade !

DE PETITS APPRENTIS NOMADES

Jeudi 20 et vendredi 21 juin, les moyennes et grandes sections se sont rendues au Pontet, en classe nature, pour 2 jours d'aventures en tant qu'apprentis nomades !

C'était trop bien, nous avons tout aimé, toutes les activités : découvrir les animaux et les paysages, faire des mandal 'Art, construire des cabanes, utiliser tous nos sens, dormir sous des yourtes, partager ces moments avec les copains, les repas... Nous serions bien restés plus longtemps !

Les MS et GS



ECOLE ET CINÉMA

Tous les élèves de la PS au CM2 ont bénéficié de 3 séances au cinéma Les Flocons aux Menuires dans le cadre du dispositif national "Ecole et cinéma". Les élèves ont pu voir des films en fonction de leur âge. Destinés au jeune public, les films sont choisis avec l'exigence de représenter une grande variété de genres, d'époques et de cultures. Les élèves ont apprécié ces moments au cinéma.



LE CYCLE DE L'EAU

On est allés visiter le réservoir d'eau potable avec Amandine qui nous a expliqué le fonctionnement des canalisations. Elle nous a aussi expliqué le traitement et le cycle de l'eau.

Avec le bar à eau, Nicolas de Suez nous a expliqué et fait goûter différentes eaux pour nous montrer que le goût n'a rien à voir avec la couleur de l'eau. Avec Juliette de Naturalia, nous avons vu le cycle de l'eau en entier avec une grosse maquette.

On a également fait des jeux sur les métiers en rapport avec l'eau. Ce jeu nous a montré ce qu'il faut faire ou pas pour l'économiser et ne pas la polluer !

Les CE2, CM1 et CM2



SPECTACLE DU 11 JUIN

Des chansons et un bel hommage à Sylvie Babkoff, qui prend une retraite bien méritée, ont ponctué cette fête de fin d'année.



PROJET MARIONNETTES

Cette année nous avons travaillé sur un projet Marionnettes. Les marionnettistes nous ont présenté un spectacle "Mystère au château". C'était très bien et nous avons voulu nous aussi faire un spectacle. Les maternelles et les CE ont cherché des pièces à jouer et les CM ont écrit leurs propres textes. Pendant 2 jours, Thierry et Corinne nous ont aidé à fabriquer nos marionnettes en tissu. C'était beaucoup de travail. Ils sont revenus 2 jours pour nous apprendre à jouer dans le castelet. Nous nous sommes entraînés à parler fort et distinctement et à bien bouger nos marionnettes.

Mardi 25 juin nous avons fait le spectacle devant tous les parents. C'était génial !

Les enfants de l'école maternelle de Praranger

LES CHEMINS DE LA MÉMOIRE

Mardi 18 juin, les CM sont partis faire une randonnée sur le thème de la deuxième guerre mondiale.

Nous avons marché de Fréterive à Saint-Pierre d'Albigny en passant par le château de Miolans. Sur le chemin, nous avons dû répondre à des questions et décoder un message codé. Nous avons aussi rencontré la fille d'une femme juive albertilloise déportée à Auschwitz : c'était très émouvant car elle est la seule personne de sa famille qui est revenue, les 31 autres sont mortes. Des bénévoles nous ont lu des albums sur le thème de la guerre. Nous avons aussi fait un atelier sur le thème de la paix. A la fin de la journée, un grand rassemblement de tous les enfants (2 000 !) et des participants a eu lieu avec une cérémonie officielle où les enfants ont pu chanter les chants appris : La Marseillaise, Le chant des partisans et Les Allobroges. Nous avons passé une excellente journée !

Les CM de Praranger

APPRENDRE À PORTER SECOURS

Roxane est venue nous apprendre ou nous faire réviser pour les CM2 les gestes de premier secours, connaître la conduite à tenir en cas de danger et comment passer un appel de secours. Comme toujours tout le monde a beaucoup apprécié son intervention. Nous avons terminé en faisant la PLS : position latérale de sécurité.

Les CM de Praranger



VISITE DU RANCH EL COLORADO

Nous sommes allés à Bourg-Saint-Maurice au Ranch el Colorado où nous avons fait un tour de poney, une balade en calèche et une animation autour de tous les animaux de la ferme avec Solange. Tous les enfants ont apprécié cette belle journée.

Les enfants de l'école maternelle de Praranger



SORTIE AU REFUGE DU LOU

Les classes des CE et CM ont passé deux magnifiques journées en montagne en dormant au lac du Lou. Nous sommes partis de l'école et avons pique-niqué à l'ombre du refuge. L'après-midi nous avons fait le tour du lac en découvrant la flore. Le soir repas et nuit au refuge. Nous nous sommes régalez. Le lendemain nous sommes partis pour le lac de Pierres blanches où nous avons observé les insectes, le lézard vivipare, le triton alpestre... Nous avons fait des jeux sur la faune et la flore. Après le pique-nique nous avons eu la chance de voir un gypaète ! et nous sommes rentrés.

Encore merci à Yannick pour son accueil, aux accompagnateurs : Fabrice, Françoise, Lili, Sven et à Céline la garde du parc de la Vanoise. Merci aussi à l'association des parents d'élèves et à la mairie pour leur prise en charge financière.



ATELIER BUGNES

Un grand merci à l'association de Praranger qui nous a invités à confectionner des bugnes à la salle du village. Nous avons partagé un agréable moment et avons pu déguster de délicieuses bugnes.

Les GS/CP et CE de Praranger

Enfance et jeunesse



À VAL THORENS



CLASSE DE DÉCOUVERTE À AIX-LES-BAINS

Les élèves d'élémentaires de Val Thorens sont partis en classe de découverte à Aix-Les-Bains du 20 au 24 mai 2019. Au programme : visite de Chambéry, découverte de la faune et la flore lacustre et initiation à la voile. Cette classe de découverte a été un temps fort de cette année scolaire, les enfants étaient ravis, la météo avec nous, un grand merci à tous ceux qui nous ont permis de partir.



DÉCOUVERTE DE LA FAUNE ET DE LA FLORE AVEC LE PARC NATIONAL DE LA VANOISE

De mai à juin, les élèves de maternelle de Val Thorens ont participé à un projet de découverte des animaux et des végétaux de la montagne organisé avec le Parc national de la Vanoise. Un projet très intéressant mêlant des interventions en classe et une sortie de terrain au Plan de l'eau des Menuires où nous avons pu observer de nombreuses surprises que la nature nous réservait : insectes, animaux, plantes... L'occasion aussi de rencontrer nos correspondants de la maternelle de Villarlurin avec qui nous avons échangé des lettres depuis le début de l'année scolaire.

LA CONTRIBUTION LOCALE ÉTUDIANT (CLE)

Pour en savoir plus sur ce dispositif, rendez-vous sur la page "étudiants" du site www.lesbelleville.fr. Nous vous conseillons également de consulter régulièrement les actualités de notre site internet pour ne pas manquer la période de dépôt des dossiers (septembre/octobre).

PERMIS INTERNET GAGNÉ !

La gendarmerie des Menuires, experte en sécurité, est intervenue à l'école de Saint-Martin pour sensibiliser les élèves de CM1 et de CM2 aux règles de bon sens et de prudence lorsqu'ils utilisent Internet. La maîtresse a poursuivi cet enseignement durant la semaine et le jeudi 4 juillet, un examen, sous forme de questions-réponses, a été soumis aux élèves qui ont tous brillamment réussi leur permis internet. Les enfants ont appris beaucoup de choses qu'ils ignoraient, notamment qu'une personne malveillante peut se cacher sous l'identité d'un ami et que toutes les informations sur Internet demandent à être vérifiées. C'est la première fois que la gendarmerie de la commune propose ce programme de prévention à l'école ; elle poursuivra ces interventions dans les autres écoles de la commune à la rentrée prochaine.





DU CÔTÉ DE L'ASSOCIATION BELLEVILLOISE DE L'ENFANCE (ABE)

2^e ÉDITION DE LA FÊTE DE FIN DE SAISON DE L'ABE

Les centres de loisirs des Yétis, des Maxi Pouss, les périscolaires de Val Thorens, Praranger et Saint-Martin, ainsi que les crèches des Ouistitis et des Mini Pouss ont convié l'ensemble des parents à leur 2^e édition de la "fête de fin de saison de l'ABE" le jeudi 18 avril 2019 au Forum Joseph Fontanet à Val Thorens pour clôturer cette saison d'hiver 2018-2019 autour d'une soirée CASINO.

L'idée étant de rassembler enfants et parents de toutes les structures autour de cette soirée tout en partageant un moment de jeu autour d'un repas.

ACCUEIL DE LOISIRS POUR L'ÉTÉ 2019

Le centre de Loisirs des Maxi Pouss ouvre pour l'été du lundi 8 juillet au vendredi 30 août 2019.

Les enfants sont accueillis de 3 ans (scolarisé) à 12 ans aux Grangeraias dans le local des Piou-Piou, du lundi au vendredi de 8h à 18h (fermé les jours fériés). Une navette au départ de Val Thorens est mise en place à 9h avec un retour à 18h (devant la garderie des Ouistitis).

Programme :

- | en juillet : Le Tour de France et en août : Quand je serai grand, je serai...
- | en août : Sorties à la journée randonnées et piscine, activités manuelles et culturelles. Organisation de grands jeux (chasse aux trésors, olympiades...)

Contact : alsh@abesmb.fr ou tél. : 06 80 76 00 51 ou 04 79 00 20 57

LE PRINTEMPS CHEZ LES MINI-POUSS

En attendant les beaux jours, les enfants des Mini-Pouss explorent différents domaines, les plantations, les constructions, jeux de sable, pâtés et recherche de petits trésors cachés dans le bac à bouchons...

L'été arrivant petit à petit, les enfants profitent des balades sur les sentiers de Saint-Martin de Belleville.

Actuellement, la crèche des Mini-pouss est ouverte de 7h45 à 18h et cet été, elle sera ouverte du lundi au vendredi de 7h45 à 18h30 à partir du 8 juillet 2019. Elle est fermée les week-ends et les jours fériés.

LE CONSEIL MUNICIPAL JEUNE : BILAN DE MANDAT

Depuis les élections du CMJ en octobre 2018, 12 élus jeunes ont pu réaliser des projets marquants tels que :

- | L'organisation d'une collecte de jouets et de denrées non périssables au profit des Restos du Cœur, le 24 novembre 2018.
- | La participation à la fête du printemps, le 11 mai 2019, avec des interviews des élus jeunes à la radio de Val Thorens pour promouvoir cette journée dédiée à l'environnement.

De plus, les élus jeunes ont organisé un ramassage de déchets avec un concours d'objet insolite (une paire de ciseaux !), des ateliers de création d'hôtels à insectes.

Une autre belle initiative de leur part a été de permettre aux personnes intéressées de cultiver légumes, fruits ou fleurs en mettant à disposition des jardins partagés à Saint-Martin et à Villarlurin.

Durant les 7 séances de travail réparties sur l'année scolaire, les élus jeunes ont accueilli des intervenants comme Mathieu Jay, directeur des affaires sociales à la mairie, qui leur a exposé le projet Pluralps. Le maire des Belleville, André Plaisance, est quant à lui venu expliquer, entre autres, le rôle du maire et la création de la commune nouvelle.

Un grand merci à tous les élus jeunes et aux encadrants pour leur motivation et les belles réalisations effectuées durant ce mandat 2018/2019. Très bel été à tous !



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : DE BELLES ANIMATIONS

APÉRO-LIVRES : LE CERCLE DES AMATEURS S'AGRANDIT !

Tous les mois, retrouvez-nous lors des apéro-livres durant lesquels les livres préférés des lecteurs sont mis à l'honneur dans une ambiance joyeuse et détendue.

Animation culturelle gratuite.

UNE OFFRE DE LECTURE ÉLARGIE GRÂCE AU RÉSEAU

La médiathèque de Moûtiers, la bibliothèque de Saint-Jean de Belleville et notre bibliothèque municipale sont organisées en réseau afin de proposer aux lecteurs une carte d'abonné commune aux trois lieux de lecture, un catalogue partagé consultable sur le portail <https://bibenligne.coeurdetarentaise.fr/> ainsi que des animations culturelles itinérantes.

Concrètement, le lecteur peut consulter le catalogue et faire ses réservations en ligne (deux réservations maximum par lieu de lecture). Un système de transfert de documents est organisé entre les trois bibliothèques pour satisfaire la soif de lecture des usagers.

Vous pouvez retrouver toutes les informations pratiques (horaires d'ouverture, agenda, etc.) des trois bibliothèques sur ce portail. N'hésitez pas à demander conseil à notre équipe de bibliothécaires.

CONCOURS DE POÉSIE

Sur le thème de la beauté, nos poètes ont encore été bien inspirés cette année.

Félicitations à Gisèle Simond qui obtient le 1^{er} prix dans la catégorie adultes. Nelly Le Cleach remporte le 2^e prix. Clara Trew obtient le 1^{er} prix dans la catégorie enfants.

HYMNE A LA BEAUTE

Beauté d'un paysage pour la vie à graver,
D'un arc en ciel, saisi, sous la pluie en été,
D'un crépuscule aux couleurs flamboyantes,
D'un jardin endormi aux senteurs enivrantes,
D'un doux soir de mai au parfum de muguet.

Beauté de l'âme, beauté du cœur, instant rêvé,
D'un amour passionné, toute une vie pour s'aimer,
D'un chemin de bonheur malgré le poids de l'âge,
D'une main tendue, un accueil, un partage,
Des amis pour la vie, espoir d'un infini.

Beauté d'un souvenir encore mémorisé,
D'un sourire, un présent, une douce pensée,
D'une valse, un roman, un voyage hors du temps,
Des rides sur mon visage, témoin de tous les ans,
D'un duo, une symphonie, un cadeau de la vie.

Beauté du charme de mon village, en hiver, en été,
Des photos en noir et blanc, vestiges du passé,
Des vieux toits en ardoise qui invitent au respect,
Des oiseaux de passage, des animaux discrets,
Des vieillards sur un banc, mémoire d'un autre temps ...

1^{er} prix adultes

JOLIESSE

Impressionnante ou silencieuse
Obsédante ou merveilleuse,
A chacun son degré
A chacun sa vision,
Elle est partout et nulle part
Le monde entier à sa part,
Dès la naissance elle est présente
Avec l'âge elle est plus sage,
La beauté nous entoure
De ses bras de velours,
La beauté nous émerveille
De mille étincelles,
Il suffit juste de la voir...
Ou de l'écouter !

2^e prix adultes



RENCONTRE AVEC UNE AUTEURE D'EXCEPTION

Aminata Aidara, jeune romancière et journaliste avait rendez-vous avec le public belleillois mercredi 17 avril 2019 à la bibliothèque municipale de Saint-Martin pour une rencontre culturelle autour de son premier roman "Je suis quelqu'un" publié aux Editions Gallimard en août 2018. Elle a dévoilé son parcours dans le monde de l'écriture qui a commencé très tôt : "dès que j'ai su écrire", nous confie-t-elle. Des poèmes puis des nouvelles en italien, sa langue maternelle, et un premier roman en français qui, pour elle, était une suite normale dans sa carrière d'auteure.

Lors de cette rencontre, elle était accompagnée d'Anne de la Fontaine, coordinatrice de la vie littéraire à la Fondation FACIM. En effet, de mars à juin 2019, Aminata Aidara a été en résidence d'écrivain au château des Allues, à Saint-Pierre d'Albigny, pour un projet littéraire en partenariat avec la fondation Facim. Son emploi du temps a été partagé entre son projet d'écriture et des rencontres avec le public savoyard. Un beau programme pour cette jeune auteure venue d'Italie et vivant actuellement à Paris.

N'hésitez pas à découvrir à la bibliothèque ce très beau premier roman d'une qualité d'écriture remarquable.



1^{er} prix enfants



LE CLUB DES AÎNÉS LES MYOSOTIS EN VOYAGE

Pour son voyage annuel, le club Les Myosotis avait choisi Le Luberon comme destination. Quel beau programme et quelle belle région !

Trente-quatre personnes ont ainsi découvert le barrage et l'écluse de Donzère-Mondragon à Bollène, une centrale qui rassemble trois énergies : hydraulique, photovoltaïque et éolienne. À Roussillon, découverte du sentier des ocre et l'usine Mathieu avec les différentes étapes de traitement de l'ocre, ainsi que les mines de Broux, où nos aînés, casqués, ont pénétré dans le dédale des galeries souterraines.

Après le marché de L'Isle sur la Sorgue et la visite guidée de Fontaine de Vaucluse, c'est en car que le guide leur a fait découvrir les villages perchés du Luberon : Bonnieux, Ménerbe, Lacoste... puis une halte s'est imposée au musée de la lavande. Il était impossible, dans cette région, de ne pas visiter Gordes, l'un des plus beaux villages de France, avec les caves du Palais de Saint Firmin au sein d'un site troglodytique étonnant, ainsi que l'Abbaye de Sénanque. Sur le chemin du retour, ils ont pu flâner dans les ruelles du magnifique village des Baux de Provence et découvrir les Carrières de Lumières : spectacle multimédia unique au monde, sur le thème de Van Gogh. Une belle façon de clôturer ce superbe séjour avant le retour dans la vallée des Belleville.



LE CIAS FAIT ÉVOLUER SES ACCOMPAGNEMENTS

Le Centre intercommunal d'action sociale (CIAS) du canton de Moûtiers met tout en œuvre pour sensibiliser le public aux relations malades-aidants. Il intervient dans les 24 communes du canton de Moûtiers et dispose d'une équipe spécialisée Alzheimer à domicile.

Une fois par semaine, le CIAS fait une tournée dans les villages de la communauté de communes Cœur de Tarentaise. Une demi-journée de jeux est alors proposée aux bénéficiaires des services de cet accompagnement social. Le 6 juin dernier, les services du CIAS étaient à Villarlurin pour un après-midi "jeux de cartes" qui fût très apprécié.

Le 12 octobre 2019, le CIAS propose une conférence à destination des aidants des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et troubles apparentés. Ce sera l'occasion pour l'entourage des malades de trouver des réponses à des situations du quotidien parfois pas simples à gérer...

RENSEIGNEMENTS AU 04 79 24 57 32
OU ESAD@CIAS-SIERSS.FR

PLUS D'INFORMATIONS SUR LES SERVICES DU CIAS :
WWW.CIAS-SIERSS.FR





LE FONCTIONNEMENT DE L'AGENCE POSTALE COMMUNALE

La fermeture du bureau de poste de Saint-Martin de Belleville est prévue le 7 septembre 2019.

L'ouverture de l'agence postale communale à l'accueil de la mairie déléguée des Belleville sera effective le mardi 10 septembre 2019.

Un projet de construction d'un nouveau centre courrier est attendu à proximité de la salle communale "chasse et pêche", sous le hameau des Chapelles. En attendant qu'il ouvre, le centre de tri sera maintenu dans les locaux actuels.

Le retrait des colis en instance et le dépôt des colis affranchis par les clients seront organisés à la permanence du centre de tri (vers la salle des fêtes, puis vers la salle "pêche et chasse") du lundi au samedi de 9h à 10h.

LES SERVICES FOURNIS À L'AGENCE POSTALE COMMUNALE :

- | Affranchissements
- | Vente de produits (timbres, enveloppes "prêt à poster", emballage colissimo, emballages à affranchir, prêt à expédier chronopost, pack déménagement, pack garde de courrier, enveloppes de réexpédition, dépôt de colis à affranchir et recommandés, retrait de recommandés, contrats de réexpédition de courrier, garde de courrier, dépôt de procuration courrier)
- | Retraits d'espèces sur CCP et livrets jusqu'à 350 €
- | Dépôt de chèques
- | flot numérique : mise à disposition en libre-service, à l'accueil de la mairie, d'un flot numérique comprenant un ordinateur tout en un, une imprimante scanner et un accès internet. L'objectif étant de favoriser l'accessibilité numérique pour les usagers ayant besoin d'internet pour certaines tâches administratives.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES :

- | Contact : 04 79 08 96 28
- | Ouverture de 8h à 12h et de 13h30 à 17h, du lundi au vendredi
- | Le bureau de poste des Menuires sera ouvert à l'année
- | Le bureau de poste de Val Thorens sera ouvert uniquement en saison d'hiver

L'ADRESSAGE DE LA COMMUNE : POINT D'ÉTAPE



Les dernières plaques de rues ont été installées dans les villages. Quelques ajustements sont en cours de réalisation.

A la suite de la création de la commune nouvelle avec Saint-Jean de Belleville, des homonymes ont été repérés et de nouveaux noms sont en cours de validation afin d'éviter les erreurs de repérage sur le terrain.

La distribution des numéros des bâtiments est en cours. Les propriétaires de bâtiments sont invités à venir récupérer leur(s) numéro(s) à la mairie de Saint-Martin jusqu'au lundi 2 septembre 2019.

RENSEIGNEMENTS AUPRÈS DE NATACHA LAISSUS
AU 04 79 00 10 09 OU
COMMUNICATION2@LESBELLEVILLE.FR

ARTISANS, ON VOUS RECENSE !

Pour satisfaire au mieux notre clientèle, nous avons besoin de connaître notre territoire, mais aussi nos acteurs.

Vous êtes artisans, prestataires de services, de conseils ou autres dans la commune des Belleville ? Les offices de tourisme des Menuires, de Val Thorens et la maison du tourisme de Saint-Martin vous invitent à remplir un petit questionnaire en ligne sur : belleville.cc/pro2019

Grâce à ces informations, nous pourrions nourrir nos sites internet, nos brochures et autres livrets.

Merci à tous pour votre aide.

Les services accueil de vos offices

ÉTAT CIVIL

NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE AUX NOUVEAUX BELLEVILLOIS

- | **Ély Scaglione**, chez Mathilde Perrin et Jean-Luc Scaglione, le 8 janvier 2019
- | **Ella Simon**, chez Laurence Hudry et François-Xavier Simon, le 11 Janvier 2019
- | **Léo Bornand**, chez Elodie Bridelance et Nicolas Bornand, le 23 janvier 2019
- | **William Eyrolle**, chez Mélissa Kien et Clément Eyrolle, le 22 janvier 2019
- | **Ziggy Frencken**, chez Roberta De Giorgi et Nicky Frencken, le 31 janvier 2019
- | **Anaë Barnavon**, chez Lucie Gousset et Nicolas Barnavon, le 7 février 2019
- | **Martin Freydrich**, chez Laurine Bourda et Victor Freydrich, le 12 février 2019
- | **Cato Radford**, chez Katrina Butt et Benjamin Radford, le 14 février 2019
- | **Meije Chabert**, chez Marjorie Rey et Frédéric Chabert, le 6 mars 2019
- | **Ivy Bouillet**, chez Aurélie Stagnetto et Quentin Bouillet, le 12 mars 2019
- | **Selma Lombard**, chez Afaf et Gaël Lombard, le 14 mars 2019
- | **Georges Claer**, chez Gemma Hunt et Aurélien Claer, le 31 mars 2019
- | **Léandre Gachet**, chez Delphine Chauisi et Andy Gachet, le 3 avril 2019
- | **Zach Flage**, chez Anick Gaudet et Laurent Flage, le 10 avril 2019
- | **Amelia Szwarga**, chez Malgorzata Gajda et Marcin Szwarga, le 11 avril 2019
- | **Chloé Dunand**, chez Laetitia Corral et Guillaume Dunand, le 15 avril 2019
- | **Arthur Gauthier Chalançon**, chez Alexandrine Chalançon et Romain Gauthier, le 24 avril 2019,
- | **Stanislas Vlug**, chez Nataliya Melnykova et Vincent Vlug, le 9 mai 2019
- | **Darius Mainaz**, chez Amélie Simond et Olivier Mainaz, le 9 mai 2019
- | **Julian Baros**, chez Jessica Bal et Damien Baros, le 11 mai 2019
- | **Clarisse Anselmet**, chez Stéphanie Chougrani et Christophe Anselmet, le 12 mai 2019
- | **Lana Bellin**, chez Perrine Hudry et Guillaume Bellin, le 14 mai 2019
- | **Nathan Pegeault**, chez Céline Chevènement et Xavier Pegeault, le 28 mai 2019
- | **Isaac Leray**, chez Nelly Grosse et Emmanuel Leray, le 1^{er} juin 2019
- | **Hélène Villebenoit**, chez Angeline Harcourt et Maxime Villebenoit, le 19 juin 2019
- | **Hector Daurat**, chez Anaïs Lassalvy et Adrien Daurat, le 13 juin 2019
- | **Clémence Hudry Lamiot**, chez Alexia Lamiot et David Hudry, le 21 juin 2019
- | **Lucien Bondier**, chez Cécile Hudry et Jérôme Bondier, le 21 juin 2019
- | **Élio Charriere**, chez Caroline Jay et Benoît Charriere, le 24 juin 2019

NOUS ADRESSONS NOS VŒUX DE BONHEUR AUX NOUVEAUX ÉPOUX

- | **Domitille Debiesse et Sebastia Mateu Jurado**, le 2 février 2019
- | **Caroline Duchêne et Cyril Manenti**, le 13 avril 2019
- | **Yvonne Pircher et Jonathan Ollinet**, le 18 mai 2019
- | **Violaine Régazzoni et Rémy Lecomte**, le 14 juin 2019
- | **Amandine Pefaura et Marc Fleurantin**, le 29 juin 2019

NOUS PARTAGEONS LA DOULEUR DES FAMILLES DE

- | **Frank Ritter**, le 24 décembre 2018
- | **Jean Jay**, le 3 janvier 2019
- | **Rodolphe Bobeau**, le 7 janvier 2019
- | **Nicolas Longo**, le 14 janvier 2019
- | **René Joseph Yvoz**, le 14 janvier 2019
- | **Jennifer Lee**, le 25 janvier 2019
- | **Jan Clinckspoor**, le 1^{er} mars 2019
- | **Terry Groom**, le 1^{er} mars 2019
- | **Robert Papstein**, le 6 mars 2019
- | **André Astrain**, le 8 mars 2019
- | **Thomas Diet**, le 16 mars 2019
- | **Bernard Ehrmann**, le 24 mars 2019
- | **Kenneth Broos**, le 30 mars 2019
- | **Esther Jay veuve Hudry**, le 3 avril 2019
- | **André Chatellet**, le 15 avril 2019
- | **René Suchet**, le 16 avril 2019
- | **Emile Bal**, le 15 mai 2019
- | **Paul Martin**, le 9 juin 2019
- | **Hélène Cresson épouse Thiery**, le 10 juin 2019

DES NOUVELLES DE LA PAROISSE NOTRE-DAME DES BELLEVILLE



Le 11 juin dernier, 200 membres du MCR (Mouvement des chrétiens retraités) de Savoie, soit quatre cars, ont vécu dans les Belleville une journée de fin d'année avec la visite du sanctuaire Notre-Dame de la Vie par Jean-Paul Bergeri, la messe avec le père Pierre Viale, le père René Albert, aumônier départemental, et Jérôme Deschard, président national du mouvement. André Plaisance, maire des Belleville, nous a rejoints à la salle des sports où avait lieu le repas et a dit un mot sur la vie de la Vallée.

Le 16 juin, cinq jeunes de la Vallée (Eloi, Gaspard, Manon, Marie, Louis) ont fait leur première communion, en chantant à la fin de la messe le chant du caté : "Un arbre va grandir", accompagnés à la guitare par leur curé le Père Pierre Viale. Ils accompagnaient Lenzo, deux ans et demi, qui a été baptisé pendant la messe.

Le 27 juillet, le Tour de France arrive dans la Vallée : l'église de Saint-Martin et la chapelle de Val Thorens seront ouvertes et accueillantes pour une visite, un moment de recueillement, une prière.

Le 6 août, rendez-vous annuel circuit des chapelles avec un départ à 14h devant l'église de Saint-Jean de Belleville.

Et le 15 août, aura lieu le traditionnel pèlerinage à Notre-Dame de la Vie, présidé par le père Michel Euler, vicaire général, avec les marches d'approche partant des villages à 9h30. La chorale répète déjà. Une prière mariale aura lieu à 14h au sanctuaire, avant de rejoindre, pour ceux qui le veulent, la fête à Saint-Martin.

Pierre Viale, curé des paroisses Saint-Pierre de Tarentaise, Notre-Dame des Belleville et Saint-Martin Val Vanoise, est décédé subitement le 19 juin 2019. Très proche des paroissiens, les adultes comme les enfants, il laissera l'image d'un prêtre très investi au service des communautés et à l'écoute de tous.

Agenda de l'été



JUILLET 2019

12 Spectacle enfants : "Le Fakir Maboul"
18h Place Caron à Val Thorens

13 Fête de Pécelet Val Thorens

13 Fête de Villarabout

14 Fête nationale et fête de la Croisette
Les Menuires

14 > 20 Semaine arts manuels Val Thorens

15 Cinébus Saint-Jean de Belleville

15 Sortie au lac de Montalever organisée par le Parc national de la Vanoise

15 Projection du documentaire : "Marmottes, sentinelles des Alpes" 17h Église de Val Thorens

18 Concert Du Trio Zarafa : Jazz oriental
20h30 Église de Val Thorens

18 Braderie Les Menuires

19 Spectacle enfants : "Concert de Bouh"
18h Val Thorens

21 > 27 Semaine Fun Val Thorens

21 > 27 Semaine du Tour de France

21 Etape du Tour : arrivée de la cyclo-sportive
Val Thorens

23 Fêtes musicales de Savoie : "Les Classiques de Jazz" Trio Pascal Wintz Église de Saint-Martin

23 Fête des Bruyères Les Menuires

23 Représentation Théâtre des Belleville : "À la bière fraîche" salle des fêtes de Saint-Martin

24 & 25 Fête de la bière artisanale Saint-Martin

25 Concert jazz : Philippe Lejeune Trio
20h30 Église de Val Thorens

25 Braderie aux Menuires

26 Spectacle enfants : "J'ai avalé un pépin"
17h Val Thorens

27 Le Tour de France passe à Val Thorens, arrivée

28 Fabrication et vente du pain cuit dans le four du village de Praranger

28/07 Semaine de la Science
> 3/08 Val Thorens

29 Cinébus Saint-Jean de Belleville

29/07 Semaine de la magie Les Menuires
> 2 /08

31 Spectacle de la Compagnie Solfasirc et K Bestan : Filobal 18h Saint-Martin



AOÛT 2019

- 1 **Concert de jazz** : Jazz de France Trio
20h30 Église de Val Thorens
- 1 **Fêtes musicales de Savoie** : "La Sonate à Kreutzer de Beethoven", Quatuor à cordes Filarmonika de Novossibirsk et Mark Drobinsky
20h30 Église de Saint-Martin
- 2 **Spectacle enfants** : "Sur un arbre perché"
18h Val Thorens
- 2 **Réunion annuelle des copropriétaires**
- 2 **Représentation Théâtre des Belleville** : "À la bière fraîche" salle des fêtes de Saint-Martin
- 4 **Fête de la Truite au Bettex**
- 4 > 10 **Semaine du vent à Val Thorens**
- 5 **Point rencontre au refuge du Lou** avec l'observation des insectes, organisé par le Parc national de Vanoise
- 5 **Loto du club des sports des Menuires**
- 5 **Festival Baroque de Tarentaise** : Alice Julien Laferrière et son ensemble Duo Coloquintes
17h église Saint Jean Baptiste à Saint-Jean Spectacle jeune public
- 5 > 9 **Semaine à thème du Parkour** (Discipline sportive de saut d'obstacles) Les Menuires
- 6 **Festival Baroque de Tarentaise** : Romain Bockler et son ensemble de 6 artistes Sanctuaire Notre-Dame de la Vie
- 7" **Les Folies de Val Thorens**
- 8" **Spectacle** : "L'Odyssée du vent" 18h Val Thorens
- 9" **Summit Games VT - Crazy Cross** Val Thorens
- 9 **Représentation Théâtre des Belleville** : "À la bière fraîche" salle des fêtes de Saint-Martin
- 10 **Summit Games VT - Speed 3200** (kilomètre vertical) Val Thorens
- 11 **Braderie des commerçants** Val Thorens
- 11 **Summit Games VT / Trail** Val Thorens
- 11 > 17 **Semaine de l'astronomie** Val Thorens
- 11 **Braderie** Les Menuires

- 12 **Point rencontre au refuge de Gittamelon** avec observation des rapaces, organisé par le Parc national de Vanoise
- 12 **Cinébus** Saint-Jean de Belleville
- 14 **Loto du club des sports des Menuires**
- 14 **Fête de Pécelet et feu d'artifice** Val Thorens
- 15 **Fête du 15 août** Saint-Martin
- 16 **Spectacle enfants** : "Pain de sucre"
18h Val Thorens
- 16 **Représentation Théâtre des Belleville** : "À la bière fraîche" salle des fêtes de Saint-Martin
- 17 **Street Race** Saint-Martin
- 17 & 18 **Enduro des Belleville**
- 18 > 24 **Semaine du cirque** Val Thorens
- 20 **Nuit de la chauve-souris**
17h30 - 21h30 Les Bruyères
- 21 **Inventaire des papillons de nuit**
20h Gittamelon
- 22 **Concert de Jazz manouche** : "Django swing"
20h30 église de Val Thorens
- 23 **Spectacle** : "Tribulation d'un clown en pétard"
18h Val Thorens
- 25/08 **Semaine de la cuisine à Val Thorens**
> 1/09
- 25 **Fête du Plan de l'Eau des Bruyères** Les Menuires
- 31 **Spectacle enfants** : "Juste mariés"
18h Val Thorens

SEPTEMBRE 2019

- 8 **Fête sportive** Saint-Jean de Belleville
- 9 **Don du sang** Salle des fêtes de Saint-Martin
- 16 **Cinébus** Saint-Jean de Belleville
- 21 **Loto de l'amicale du personnel communal**
Salle des fêtes de Saint-Martin
- 21 & 22 **Journées européennes du patrimoine**



COMMUNE Les Belleville

Les rendez-vous réguliers

MUSÉE DE SAINT-MARTIN

En saison d'été, ouvert : le dimanche de 14h à 18h, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermé le samedi et le dimanche matin.

MOULIN DE BURDIN

Du 12 juillet au 30 août : en saison d'été, ouvert tous les vendredis de 9h30 à 12h avec visites commentées gratuites à 10h et 11h.

SANCTUAIRE NOTRE-DAME DE LA VIE

Visite libre : tous les jours de 9h à 17h (accès principal ouvert, chœur protégé par des grilles).

CIRCUIT DU PATRIMOINE "VIE D'ANTAN"

Au départ de l'église de Saint-Martin : découverte gratuite du vieux village. 12 étapes à découvrir avec un smartphone ou le plan distribué à la Maison du Tourisme.

VISITE GUIDÉE "LE BAROQUE DANS TOUS LES SENS"

L'histoire du baroque savoyard au cœur de l'église de Saint-Martin : les mardis 16 et 30 juillet 2019 de 14h à 16h.

CIRCUIT GUIDÉ "LA RONDE DES HAMEAUX DES BELLEVILLE"

Circuit guidé en voiture : pour découvrir les hameaux de Béranger et Villarenger, avec des pauses-lectures. Les mardis 23 juillet, 6 et 20 août 2019 à 14h.

SAINT-MARTIN EN SCÈNE

Les mercredis : 24 et 31 juillet, 7 et 14 août 2019, spectacles tout public à Saint-Martin.

SAINT-MARTIN TOUT AZIMUT

Tous les mardis du 9 juillet au 27 août 2019 : jeu de piste familial dans les rues de Saint-Martin.

MARCHÉ DES ARTISANS ET PRODUCTEURS LOCAUX

Une vingtaine d'exposants se retrouvent sur la place des Belleville et la rue Saint-Martin : tous les jeudis du 11 juillet au 29 août 2019.

CONTE AU MUSÉE

"Clarine, la petite tarine" : une approche du musée de Saint-Martin pour les plus petits. Tous les mercredis du 3 juillet au 28 août 2019, de 10h à 11h.

POT DE BIENVENUE

Présentation de la station et des activités : tous les dimanches du 7 juillet au 25 août 2019, de 18h à 19h.

SOIRÉE CABARET

Les mercredis soirs : au Forum Joseph Fontanet à Val Thorens

FEUX D'ARTIFICE

Chez Pépé Nicolas : les mercredis

LES OFFICES RELIGIEUX Pendant l'été 2019

SANCTUAIRE NOTRE-DAME DE LA VIE

- Dimanches 14 et 28 juillet 2019 : messe à 10h30
- Dimanches 4 et 11 et jeudi 15 août 2019 : messe à 10h30
- Dimanche 8 septembre 2019 : messe patronale à 10h30
- Portes ouvertes : tous les jeudis des marchés artisanaux de 15h à 18h

ÉGLISE ET CHAPELLES DE SAINT-JEAN DE BELLEVILLE

- Dimanches à 10h
- En juillet : le 7 à La Combe, le 14 au Villard, le 28 à La Flachère (pas de messe le 21/07 en raison de la cyclo-sportive Étape du Tour de France)
- En août : le 4 au Villaret, le 11 au Novallay.

ÉGLISE DE SAINT-MARTIN DE BELLEVILLE :

- Dimanche 18 août 2019 : messe à 10h30.
- Pas de messe le 21/07/2019 en raison de la cyclo-sportive Étape du Tour de France
- Portes ouvertes : tous les jeudis des marchés artisanaux de 15h à 17h

PLAN DE L'EAU DES BRUYÈRES

- Dimanche 25 août 2019 : messe à 10h30